

EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.379 — Edición de 16 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, DOMINGO 6 DE MARZO DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20101

HA FINALIZADO LA FIESTA DE LA VENDIMIA

MENDOZA, 6 (UPI).— Con la elección, proclamación y coronación de la Reina de la Vendimia de la provincia, cuyo galardón correspondió en esta oportunidad a la Srta. Martha Edith Manzotti, de 15 años de edad, culminó uno de los más importantes actos de la Fiesta de la Vendimia 1966.

La nueva soberana pertenece al departamento Maipú y logró en la elección final 71 puntos. El acto de su coronación se desarrolló en el teatro griego y contó con la asistencia de un público numeroso, autoridades nacionales y provinciales.

Con anterioridad, las fuerzas vivas de la provincia ofrecieron un banquete a las autoridades nacionales y provinciales, asistiendo —entre otros— el gobernador de la provincia, Ing. Francisco Gabrielli, sus ministros, el vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette; el secretario de Comercio, Dr. Juan Concepción, y otros altos funcionarios y personalidades. La comida se sirvió en los salones de la Bodega Gabrielli y Baldini, sita en la población de Luzuriaga. En nombre de los sectores empresarios de Mendoza ofreció la demostración el Ing. Hugo Toso, presidente del Centro de Bodegueros de Mendoza, quien hizo un detenido examen de las circunstancias en que se desenvuelve la industria vitivinícola. Dijo que es necesario un mayor apoyo y que es indispensable abandonar la política de fijación de precios, como único medio de contribuir a su libre desarrollo.

Dirigirá mañana un mensaje el M. de Educación

La inauguración del nuevo año lectivo

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Mañana comienzan las clases en las escuelas primarias y secundarias de la mayor parte del país. En dos establecimientos de enseñanza técnica, el año lectivo se inicia el 14 del corriente.

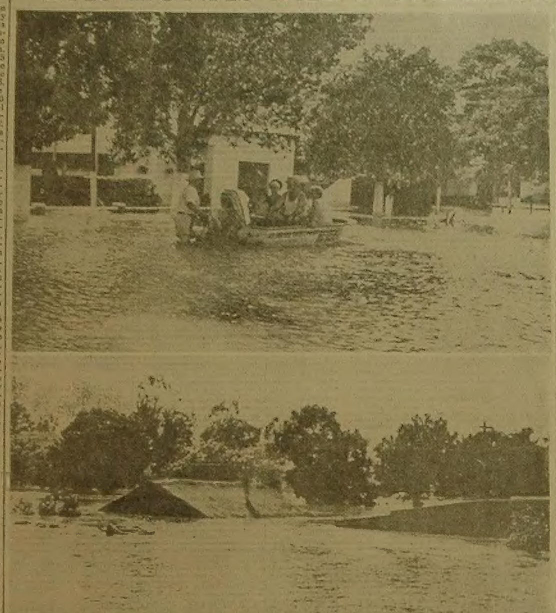
El ministro de Educación y Justicia, Dr. Carlos Alconada Aramburú, declarará inauguradas las actividades escolares en 1966 con un mensaje que leerá en la escuela normal mixta Tomás Godoy Cruz, de Mendoza, y que será transmitido por Radio Nacional y su red de emisoras. El ministro viajó hoy, acompañado por el subsecretario de Educación, profesor Mariano A. Durand.

Ha iniciado su anunciada gira M. Zavala Ortiz

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Por vía aérea el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz viajó al Asia.

Lo acompaña una comitiva oficial y otra privada, compuesta esta última por un grupo de empresarios.

DESCIENDEN LAS AGUAS EN LAS ZONAS DEL NORDESTE



Arriba, pobladores de Paso de la Patria (Corrientes), son evacuados en una lancha. Abajo, las aguas casi cubren los techos de una vivienda en la misma localidad (*Radiofotografía United Press*)

RESISTENCIA, 6 (UPI). — No se produjeron variantes de importancia en la situación que presentan las zonas chaqueñas afectadas por las inundaciones, aunque se está observando una alentadora bajante del nivel de las aguas. En Barranqueras se registró un marcado descenso, que en muchas calles es superior a 20 centímetros con relación a los días anteriores y aun subsisten las dificultades en el tránsito. El trayecto hasta su puerto solo se realiza con camiones o tractores.

En Puerto Vilelas la situación sigue siendo la misma, es decir, la total paralización de su actividad y totalmente desolada, pues la población ha sido totalmente evacuada. En Resistencia el agua baja lentamente y se están ordenando lento y paulatinamente el tránsito.

En el interior de la provincia, la situación no es nada tranquilizante por cuanto las intensas lluvias caídas en los últimos días provocaron la inundación de poblaciones como Pampa del Indio, Quitilipi, Villa Angela, etc. En Puerto Bermejo, cada día hay más agua ya que el Paraná no ha decrecido en su crecimiento incesante.

LOS SEMBRADOS DE ALGODON Y MAIZ SE PERDIERON EN LA Pcia. DE CORRIENTES

LA CRECIDA DEL PARANA DESPLAZA HACIA LA CIUDAD DE GOYA. DECLARACIONES DEL Dr. DIAZ COLODRERO

Situación en Corrientes

CORRIENTES, 6 (UPI). — El Paraná —según se informó— sigue descendiendo desde Puerto Iguazú hasta Bella Vista, pero no obstante, la creciente sigue desplazándose inconteniblemente hacia la ciudad de Goya y el resto del curso.

El gobernador de la provincia, Dr. Diego Díaz Colodrero, invitó a los periodistas a sobrevolar esa ciudad, que se encuentra anegada en su 70 por ciento a raíz de los desbordes del Paraná. En la oportunidad se observó que la situación no es angustiosa, aunque se mantiene crítica debido al persistente aumento del nivel de las aguas. Todas las actividades se desarrollan normalmente en tanto que los servicios públicos se prestan en la forma habitual, exceptuándose algunos municipales y de transportes. Además no hay problemas para el abastecimiento de combustibles y víveres. El número de evacuados en la zona de peligro llega hasta el momento a 3.800 personas.

Controlan en el norte el brote de fiebre amarilla

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — El Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública anunció en un comunicado que como consecuencia de las disposiciones tomadas y conforme al informe suministrado por el epidemiólogo de la Oficina Sanitaria Panamericana, Dr. Mario Galdós, el brote de fiebre amarilla selvática está controlado.

La ayuda que se da en formosa a los damnificados

FORMOSA, 6 (UPI). — En conferencia de prensa realizada en la Casa de Gobierno, el jefe de Defensa Antiaérea Pasiva, comodoro Puig, se refirió a las actividades relacionadas con la ayuda a los damnificados por la inundación, anunciando la iniciación de la operación "aprovisionamiento en gran escala" que comenzará en las próximas 48 horas. Señaló que se instalarán depósitos centrales de distribución en Reconquista, Resistencia y Formosa, desde donde enviarán paquetes con alimentos necesarios para suministrar de 2.000 a 2.800 calorías por persona.

En tanto, esta ciudad ofrece un panorama similar a una población ocupada.

Las calles de los barrios aledaños la recorren patrullas militares. Centinelas armados con metralletas fiscalizan el movimiento de personas en la zona portuaria y en las vías de acceso a las zonas urbanas inundadas.



Vista aérea de un barrio inundado en la ciudad de Formosa (*Radiofotografía United Press*)

DIO UNA DECLARACION EL C. NACIONAL DE LA UCRP

EN LA MISMA FIJA SU POSICION EN TORNO A LA ACTUALIDAD DEL PAIS

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — En una extensa declaración, el Comité Nacional de la UCR del Pueblo, que por otro período es presidido por el Dr. Ricardo Balbín, fija su posición respecto a la actualidad del país y destaca en primer término la continuidad de la línea política mantenida hasta ahora por el partido. Se refiere al problema de la hora actual, alude a la obra cumplida en dos años y medio por el gobierno de Illia y señala que sin paz social no se alcanzan los grandes objetivos nacionales. Tras referirse a la constitución del nuevo comité nacional, se destaca en la declaración que todos los argentinos pueden coincidir con relativa facilidad en la determinación de las metas fundamentales de tipo general, y añade "que la discrepancia se presenta en la confrontación o en el debate de las ideas que la democracia quiere. Dice que "hay voluntad afirmativa coincidente en la gran mayoría del pueblo y que el diseño está en todo canalizado para la concurrencia de los esfuerzos". Más adelante sostiene que "es evidente que el país necesitaba el 12 de octubre de 1963 que se abriera la pacificación nacional, procurando la comunión espiritual robusteciendo la fe en las instituciones y en nuestras posibilidades como pueblo y como país, alentando coincidencias y desalentando todo aquello que nos mantenía en el desencuentro". El pueblo aprecia que vive con seguridad —se añade—, la Nación advierte que se respeta la Constitución y que esto tiene un sentido mayor que su simple enunciado". Se refiere luego a los dos años y medio de gobierno radical y señala "que la confianza en Argentina se recupera notoriamente en el exterior, donde se aprecian los éxitos alcanzados en nuestros esfuerzos de recuperación y se juzga con elogios la seriedad del país para cumplir sus obligaciones".

Por otra parte se afirma en la declaración que puede aseverarse que sin paz social, sin el apoyo solidario y consciente de los sectores del trabajo no se alcanzarán los grandes objetivos que debemos perseguir".

Luego se alude al plan de lucha que debió enfrentar el gobierno a poco de iniciar su gestión y afirma que nadie podrá acusarlo de no haber actuado con gran serenidad y de no haber hecho prevalecer la razón por sobre la fuerza y la violencia. Se refiere a la oportunidad con que se dictó la reglamentación de la ley d. asociaciones profesionales "cuando pudo haberse reglamentado al día siguiente de iniciar el mandato" y desmiente que exista el propósito gubernamental de destruir a las organizaciones obreras. Finalmente se destaca la total normalidad con que se desenvuelve la vida del país, se refiere a la posición constructiva de los diversos sectores especialmente a las fuerzas armadas, "respetuosas y disciplinadas".

EL ELECTORADO DE AUSTRIA HA SUFRAGADO HOY

VIENA, 6 (UPI). — Los comicios austríacos se abrieron a las seis de la mañana de hoy para unas elecciones que algunos expertos políticos consideran "las más importantes desde 1945".

Las mesas receptoras de sufragios permanecieron abiertas hasta las 17 y los resultados finales se esperan aproximadamente para las 22 de esta noche.

Gran parte de los 4 millones 866.334 ciudadanos empadronados depositaron su voto en las primeras horas del día y los funcionarios políticos anunciaron que el proceso electoral se desarrolló tranquilo y sin incidentes.

Se entrevistó con Mindszenty Mons. F. Koenig

La misma tuvo efecto en la legación de E.U.

BUDAPEST, 6 (UPI). — El arzobispo de Viena, cardenal Franz Koenig, se entrevistó esta mañana con el cardenal primado de Hungría, Jozsef Mindszenty. La reunión se llevó a cabo en la embajada de Estados Unidos donde se halla asilado el anciano cardenal. Koenig llegó a la capital húngara a las 11.30.

Luego de una breve parada en la frontera austro-húngara el prelado austríaco se dirigió a la embajada de Estados Unidos ubicada frente a la Plaza de la Libertad.

Aunque se dijo que el motivo del viaje de Franz Koenig era para "entregar documentos del Concilio Ecuménico", se cree que se conversó sobre el posible abandono por parte del cardenal Mindszenty de la embajada de Estados Unidos, donde se asiló en 1956 luego de haber fracasado el movimiento revolucionario.

La conferencia de la OAU puso fin a su labor

ADDIS ABEBA (Etiopía), 6 (UPI). — La conferencia de ministros de Relaciones Exteriores de la Organización Africana de Unidad (OAU) terminó al amanecer de hoy con la adopción de un nuevo presupuesto y una enérgica crítica contra los países que abandonaron previamente la reunión.

En círculos autorizados se dijo que la sesión plenaria final de la conferencia, que duró dos horas y media, aprobó un presupuesto de 1 millón 650.622 dólares para el año fiscal de 1966-1967 que comienza en junio próximo.

Esta cantidad es casi la tercera parte de los gastos del año pasado, pero en los círculos se dijo que con los fondos aún no gastados del año anterior, el nuevo presupuesto llegará aproximadamente a la mitad del de 1965-1966.

En una breve sesión pública en que terminó la conferencia —la más tormentosa en la historia de la OAU— el presidente Ketema Yifru, ministro de Relaciones Exteriores de Etiopía, dijo que era "un precedente peligroso el que cuando no se aceptaba la opinión de una delegación ésta recurriera a retirarse de la conferencia".

Visitó Cruz del Eje el Dr. Illia

Asistió al acto de colocación de la piedra basal del dique Pichanas

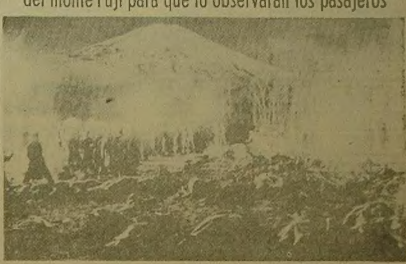
CRUZ DEL EJE, (Córdoba), 6 (UPI). — Con la asistencia del presidente de la Nación que arribó hoy a esta ciudad en el avión "Independencia" el Dr. Arturo Illia, se realizó en la localidad de Villa del Soto, el acto de colocación de la piedra fundamental del dique de Pichanas. Esta obra irrigará siete mil hectáreas.

Rodearon al primer magistrado durante la ceremonia el gobernador de la provincia, Sr. Justo Páez Molina, el Dr. Conrado Storani, presidente de Agua y Energía Eléctrica, el titular de la Secretaría de Energía y Combustibles, Dr. Antulio Pozzio y otras autoridades. Los presentes suscribieron un acta y un pergamino que fue colocado en la piedra fundamental de la obra. El dique de Pichanas se denominará por disposición de Agua y Energía Eléctrica de la Nación "Ing. Luis A. Nuñez" y "Geólogo Héctor Domato". Esto son los nombres de los dos hombres de ciencia que encontraron la muerte mientras reconocían la zona del futuro dique de Pichanas, al precipitarse a tierra el helicóptero en que viajaban el 24 de marzo de 1964.

El Dr. Illia llegó a Villa del Soto en automóvil al cabo de un viaje que realizó inmediatamente después de arribar por vía aérea a Cruz del Eje. Después del acto recorrió en compañía de un reducido núcleo de acompañantes la zona emplazamiento del dique. A su vuelta a Villa del Soto se sirvió un enorme almuerzo organizado por la dirección de Agua y Energía de la Nación y del que participaron miles de personas.

Investigan las causas del accidente de ayer

Se conjetura que el piloto voló deliberadamente cerca del monte Fuji para que lo observaran los pasajeros



Patrullas de rescate recogen los cadáveres de las víctimas del accidente al pie del monte Fuji (*Radiofotografía United Press*)

TOKIO, 6 (UPI). — Técnicos británicos llegaron a Japón para tomar parte en la investigación del desastre aéreo del monte Muji, en la cual un avión 707 de la British Overseas Airways Corporation (BOAC) estalló en el aire dando muerte a las 124 personas que viajaban en él. Un ejecutivo de la BOAC manifestó que se inició de inmediato la investigación del hecho. Los cadáveres de las víctimas serán trasladados de acuerdo con lo que dispongan sus parientes o deudos. La mayoría de los cuerpos reposan ahora en dos templos budistas, emplazados en villa Denyotemba cerca del famoso monte Fuji.

Grupos de rescate en el bosque que se levanta al pie del Fuji, lograron recobrar para la una de la tarde de hoy los diez cuerpos que no se habían podido hallar hasta la medianoche de ayer.

Ya se han encontrado los 124 cadáveres de los que viajaban en el aparato.

Se conjetura que el piloto del avión de la BOAC, Bernard J. Dobson, voló deliberadamente muy cerca del monte Fuji para permitir a los pasajeros una vista más completa del famoso monte.

Se dice que después de haber levantado vuelo del aeropuerto internacional Haneda (de Tokio) con destino a Hong Kong, el aparato no envió comunicación radial alguna durante más de diez minutos para hacer saber que se hallaba en dificultades. Esto lleva a los expertos a conjeturar que el sistema de comunicaciones del avión podría haber estado descompuesto.

Millones de japoneses contemplaron atónitos las transmisiones por televisión del segundo desastre aéreo que se registró en el Japón en veinticuatro horas y el tercero en el plazo de un mes.

El último accidente ocurrió con tiempo bueno a las dos de la tarde de ayer. Todavía no se ha podido explicar la causa del desastre. La policía afirma que podría considerarse la posibilidad de un sabotaje.

Un terremoto sacudió a la zona de Tokio

TOKIO, 6 (UPI).— Un largo y poderoso terremoto sacudió la zona de Tokio a las 4.18 de la tarde de hoy. No hubo daños ni víctimas.

La Junta Central Meteorológica del Japón anunció que el epicentro del sismo se encuentra a 80 kilómetros bajo la superficie de la tierra, en la Prefectura de Chiba.

La economía de los E. Unidos

Hay preocupación ante un posible proceso inflacionario en el país

NUEVA YORK, 6 (UPI). — La tónica de la semana, en este país en que hay preocupación ante un posible proceso inflacionario, fue dada por las compras de mercaderías en grandes cantidades destinadas a reservas protectoras.

Los economistas oficiales dijeron en Washington que los hombres de negocio están acumulando reservas por encima del límite de sus necesidades a fin de protegerse contra posibles aumentos de precios, y señalan que estas adquisiciones constituyen en sí una peligrosa presión sobre los precios, ya que aplican la fuerza de una nueva demanda sobre una producción industrial que ya está llegando a sus límites prácticos.

Los directores de empresa, sin embargo, al responder a una encuesta de una publicación especializada —"Wall Street Journal"— negaron que estuvieran ampliando sus reservas y dijeron que en muchos casos estaba sucediendo precisamente todo lo contrario y que les resultaba imposible conseguir abastecimiento de ciertos materiales ya de por sí escasos. Como ejemplo se citó el caso planteado en relación con el cobre, el tungsteno y el vanadio.

La industria del acero, cuyos altibajos hacen impacto en el resto de la economía del país, informa que las ventas adelantadas superan del 10 al 30 por ciento a las de hace un mes.

La demanda para entrega futura es tal que las U.S. Steel Company reabrió una fábrica cerrada desde Navidad por falta de órdenes de compra y también porque era costoso operarla con sus altos hornos anticuados.

Al mismo tiempo, sin embargo, la compañía anunciaba aumentos en los precios de varios de los productos principales de sus líneas y disminuciones en otros tantos, en la esperanza, según se afirma, de poder competir con las acerías niponas y europeas. En algunos productos, como los clavos, no se cotizará precio por adelantado, a fin de darle a la industria una posibilidad de mayor flexibilidad. La competencia extranjera hizo ya que una empresa abandonara el mercado de clavos.

Las acerías informan que sus mayores órdenes de compra proceden de los fabricantes de aparatos y maquinarias, con algunas de la industria automovilística.

Las órdenes de compra en general, que constituyen el indicio para la producción futura, aumentaron levemente en el mes de enero para llegar a 44.298 millones de dólares, lo que representa un aumento de 430 millones de diciembre, según anunció el Departamento de Comercio esta semana.

Los embarques desde fábricas llegaron también a una nueva marca máxima pero con todo quedaron sin cumplir órdenes de compra por un valor total de 1.251 millones de dólares. Este retraso es considerado como un importante indicio de la posibilidad de que se mantenga la presión inflacionaria.

La producción y la venta automovilística, que son los índices de este proceso de evolución comercial positiva que entra en su sexto año, se mantuvieron a un alto nivel y las empresas Ford y Chrysler lograron las ventas record para el mes de febrero.

En forma extraoficial, se afirma que los precios de consumo están llegando a nuevos niveles máximos. El Departamento de Trabajo sostuvo que los precios se mantuvieron firmes durante el mes de enero, pero muy cerca de las marcas record de diciembre.

Se admite, empero, que desde entonces se ha producido un leve aumento. Todavía no se han dado a conocer los índices para febrero.

RUSIA INSTALÓ EN CUBA BASES PARA LANZAR COHETES

MIAMI, 6 (UPI). — Un grupo de exiliados cubanos afirmó ayer que, en la provincia de Pinar del Río, ha instalado la Unión Soviética bases subterráneas para el lanzamiento de cohetes de alcance intermedio.

La declaración fue hecha por el dirigente del Movimiento Insurreccional de Recuperación Revolucionaria Orlando Bosch.

Es la segunda denuncia que se hace acerca de la instalación de cohetes en Cuba por la Unión Soviética. La primera la hizo el 18 de febrero último el ex embajador norteamericano Spruille Braden, quien manifestó que "5 barcos soviéticos descargaron recientemente en puerto Mariel varios cohetes".

Han rechazado a efectivos rojos

Intentaron un ataque en el sector de Quang Son al nordeste de Saigón

SAIGON 6 (UPI). — Fuerzas comunistas fueron rechazadas en la región de Quang Son, 530 kilómetros al nordeste de Saigón.

En las primeras horas de hoy, una patrulla de infantería de desembarco norteamericana contó 47 cadáveres. Algunos de ellos estaban aún vestidos con uniformes verdes, con cascos camuflados y otros con los uniformes color mostaza de la unidad de Vietnam del Norte.

En algunas zonas los infantes de marina retrocedieron ligeramente para permitir que la artillería y la aviación pudieran continuar lanzando granadas de alto poder explosivo, bombas y cohetes contra la zona donde se halla el regimiento.

Otra acusación a los E. Unidos formuló China

TOKIO, 6 (UPI). — China comunista acusó hoy a los Estados Unidos de estar preparando el envío de tropas norteamericanas a Laos, para convertir a ese país en un "segundo Vietnam del Sur".

La acusación china, contenida en un comentario del "Diario del Pueblo", órgano oficial del Partido Comunista chino, dice que las recientes denuncias, hechas por las autoridades de Laos, de que soldados norvietnameses "están actuando en ese país, son "un evidente esfuerzo por ocultar la extensión de la agresión norteamericana en Laos".

"Todos saben que las autoridades de Vientiane no son más que voceros de Washington" dice el diario mencionado, según trasmisión de la agencia de noticias "Nueva China" captada en esta capital.

Designará el Brasil nuevos embajadores en Chile y en el Uruguay

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI). — El Poder Ejecutivo redactó los proyectos que remitirá al Senado, solicitando el acuerdo de la alta Cámara para designar embajadores en Chile y Uruguay.

El anuncio oficial dice que ya se cuenta con el "agreement" correspondiente de los gobiernos interesados para el nombramiento de Antonio Mendes Viana como embajador en Chile y Sergio Armando Frazao en Uruguay.

Mendes Viana es actualmente embajador en París y Frazao en El Cairo.

SE ENVIARON CIRUELAS A VENEZUELA POR VIA AEREA

ES EL MAYOR EMBARQUE POR ESE MEDIO QUE SE HA HECHO A DICHO MERCADO

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — El mayor embarque aéreo de ciruelas con destino al mercado venezolano acaba de concretarse al ser enviadas a Caracas, en un "jet" de carga de la Pan American Airways, 25.000 kilogramos de esa fruta.

Las ciruelas exportadas son de la variedad D'Agen y fueron cultivadas en el departamento de Las Heras, provincia de Mendoza, por Marcos Hnos., Mateo Ingro y Orsini Hnos. El transporte del producto hasta Buenos Aires se efectuó en camiones refrigerados, y luego de una cuarentena de dos semanas durante cuyo transcurso la fruta fue sometida a temperaturas bajo cero por dos semanas para eliminar una posible propagación de la mosca del Mediterráneo, fue llevada a Venezuela, país al que arribó el mismo día de la partida, siendo puesta en venta a primera hora del siguiente, contando con gran aceptación por parte de los consumidores.

Venezuela siempre importó fruta fresca de nuestro país —especialmente uvas—, utilizando generalmente la vía marítima para el traslado.

En el transcurso de este mes —infórmose— las autoridades de ese país tendrán un estudio completo sobre importaciones de fruta fresca y asignarán cupos a los importadores, quienes utilizarían la vía aérea para el transporte.

Normalmente, Venezuela adquiere frutas argentinas entre los meses de diciembre a mayo. Según datos estadísticos, en 1964 fueron enviadas 337.839 cajas, discriminadas de la siguiente forma: 89.336 de peras, 131.099 de uvas, 48.609 de ciruelas, 846 de duraznos, 1.580 de kakis y 849 de cerezas. Aunque las estadísticas correspondientes a 1965 no han sido finalizadas, se estima que la importación alcanzó niveles superiores a los del año precedente.

Los modificaciones al proyecto de ley de energía estudian

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — Como consecuencia de la reunión efectuada en Río Gallegos en febrero pasado por el Consejo Federal de la Energía, entidad integrada por representantes de todas las provincias, el subsecretario de Energía y Combustibles, Ing. Juan Sábato, informó que había sido designada una comisión para el estudio de las modificaciones del proyecto de la ley de energía, el que fue preparado por la secretaría del ramo.

La precitada comisión se reunió la semana pasada y volverá a hacerlo en la próxima, con el fin de coordinar lo resuelto en Río Gallegos y considerar, en forma improrrogable, el mencionado proyecto en el transcurso de una reunión por efectuarse a fin del mes actual en esta capital.

El pase a retiro del titular de la cartera de Guerra

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Firmó el presidente de la Nación el decreto por el cual se concede a su pedido, el pase a retiro al secretario de Guerra, general Eduardo Castro Sánchez. Así lo informó el secretario de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez, quien agregó que por otro decreto también se dispuso el pase a retiro solicitado por el brigadier general Carlos Bertoglio.

La producción de caña molida y de azúcar tucumana

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 6 (Télam). — La Cámara Azucarera Regional y el Centro Azucarero Tucumano dieron a conocer una planilla de caña molida y azúcar fabricado por clase y rendimiento correspondiente a la cosecha del año 1965. Se informa en ella que los ingenios tucumanos han fabricado 748.511.182 kilogramos de azúcar, con un rendimiento del 8.609 por ciento. En el año 1964 los ingenios tucumanos fabricaron 540.422.100 kilogramos, siendo el rendimiento del 7.675 por ciento.

Para fabricar el azúcar del año actual se molió un total de 8.694.410.205 kilogramos de caña, de los cuales 6.909.646.888 han sido caña comprada a productores cañeros independientes y el saldo caña propia de los industriales.

El ingenio Santa Lucía es el que ha tenido más larga molienda, con 170 días y medio efectivos de trabajo.

EDUCACION PARA EL TRABAJO

BUENOS AIRES, 5. — El desarrollo del maquinismo y las disímiles formas en que se escinde la racionalización del trabajo, han tomado en los últimos tiempos direcciones sumamente sugestivas que obligan a pensar constantemente sobre ellas para ubicarse correctamente en un panorama social, económico y cultural de contornos que se modifican de manera periódica sumiendo a millones de seres en angustio[illegible].

Por doquier vemos cómo en las fuentes del trabajo industrial y comercial va tomando cuerpo una política cuya finalidad esencial parece inclinarse hacia estadios determinados por la especialización más concreta, lo cual conduce a una especie de necesidad educacional restringida casi absolutamente por las definiciones de las tareas que deben desarrollarse en tal o cual sector de la actividad productora.

Ese proceso, que inició su carrera universal con el advenimiento de la revolución industrial, adquirió en los últimos años —debido al revolucionario avance de la ciencia y la técnica— características tan decisivas, que casi no es posible hallar ningún sector de la vida de una nación que no esté influido por sus reglas fundamentales provocando alteraciones colectivas e individuales de relieves muy complejos.

Ahora bien, ¿cuáles son las consecuencias que se desprenden de esa concepción del mundo y de la vida que tiene por objeto la subdivisión automática del trabajo con la mirada puesta en la producción óptima cuya riqueza colmaría las aspiraciones materiales de millones y millones de seres en determinados sectores de la vida humana?

En primer lugar, y ateniéndonos a imágenes idealistas, podemos ver que el progreso técnico, resultado del genio creador e inventivo del ser humano y de su innato deseo de liberarse de las sujeciones determinadas por la naturaleza, puede darnos —y a veces nos da— no sólo bienestar material, sino también paz y seguridad social, elementos imprescindibles para la integración efectiva de una sociedad civilizada integr[illegible]ente.

Y como para poder concretar efectivamente ese esquema asentado sobre bases planificadoras resulta imprescindible someter a sus actores a una especie de cultura especializada, todos aqu[illegible] que tienen el poder suficiente en ese sentido se han lanzado a una especie de alucinante carrera cuya meta es el ordenamiento colectivo del trabajo, sin reparar en ninguna otra instancia en la cual intervenga el hombre y su fuero íntimo.

El resultado de este proceso que comienza a ambular por el mundo con una persistencia ejemplar, se traduce en vibraciones sociales que, si bien todavía no alcanzan a configurar un cuadro alarmante de inquietudes, obligan a considerarlas debidamente para evitar consecuencias poco agradables para vastos sectores de la humanidad en un futuro muy cercano. Indudablemente, la educación para el trabajo a través de una redistribución activa de la población conduce al logro del desarrollo efectivo de las riquezas de una nación y adquiere carácter de urgencia en muchos casos determinados, pues a través de la distribución de la economía es posible evitar casi totalmente la dispersión de los frutos de la naturaleza encaminándolos por senderos de suma efectividad social. Pero si dentro de ese esquema —que los sociólogos y economistas evolucionados consideran muy eficaz para que la economía sirva a los intereses del hombre— surgen detalles psicológicos y sociales que ubican al ser humano dentro del engranaje de un maquinismo desbordante sin límites precisos, entonces se hace imperiosa la revisión de tales esquemas para conducir al género humano por la ruta verdadera que lo llevará a una real era de paz y bienestar.

Los agoreros del maquinismo, eufóricos por las conquistas científicas y técnicas en las cuales la mayor parte de las veces no han tenido nada que ver —pues provienen del genio de humanistas preocupados interiormente por el genuino progreso del hombre— han lanzado por el mundo un esquema que estiman revolucionario, considerándolo el eje sobre el cual debe girar la humanidad de nuestro tiempo con miras a un futuro regido por los principios por ellos establecidos. Esa estructura ideológica tiene la denominación de "subdivisión del trabajo", y alrededor de sus fundamentos ambulan, aún sin rumbo fijo, todos los resultados de una sociedad que se enorgullece en llamarse tecnológica, sin comprender bien lo que eso significa integralmente.

Pero ese complejo concepto utilizado para definir una actitud empresaria, más que ideológica, tiene una antigüedad mucho mayor que las revoluciones modernas en materia industrial, puesto que la subdivisión del trabajo proviene de los primeros estadios de la organización social sobre la tierra. Por ese motivo, en lugar de denominar enfáticamente, y con miras a otra concepción mucho más seria y peligrosa, los especialistas deberían llamar a ese cuerpo de ideas económico-sociales "empresarismo maquinal", en cuyo seno —si las cosas no cambian radicalmente— el hombre será sólo un engranaje más dentro de un cuerpo material que lo necesitará circunstancialmente mientras sirva a determinados intereses empresarios.

Ese es el peligro de la época actual, la educación del ser humano para funciones poco humanas. Pero todas las épocas tienen sus riesgos, y sus temas esenciales, y para realizarla cabalmente debemos captar y superar adecuadamente los peligros implícitos en los enunciados principales de nuestro tiempo. Esos enunciados son tan amplios, profundos y trascendentes que muy pocas veces en la historia se dieron con tal magnitud, y realizarlos hasta sus últimas consecuencias representa un desafío generacional tan bello como arduo y difícil.

La edificación de la sociedad industrial sobre la base de una técnica y una educación de nueva especie, representa un intento tan colosal, que el solo hecho de pensar en las minúsculas derivaciones de una limitación de temas como el que impera en muchas partes del mundo actualmente, obliga a considerar seriamente sus posibilidades para la plasmación verdadera de una época auténtica en el devenir histórico.

La lucha está planteada en términos muy severos. Por un lado están los espíritus que desean realizar efectivamente los postulados de la época teniendo como meta final la felicidad de la mayoría de los habitantes del orbe, y por el otro los representantes del pensamiento tradicionalista imbuidos en una especie de acción retardataria que ven sólo el lado utilitario y temporario del proceso. Entre ambas concepciones existenciales se definirá el futuro de los próximos decenios, y en ese panorama —como siempre— la educación ocupará el lugar de privilegio. Sólo falta que impere en el ánimo de los responsables una decisión respaldada por la impronta del saber y la cultura en sus términos más puros, para que este tiempo crítico se convierta en una etapa ejemplar en la historia.

FUE DE 11.221 TONELADAS LA EXPORTACION DE LANAS

LA MAYOR PARTE DE ESE TOTAL FUE ENVIADO A LOS ESTADOS UNIDOS

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — En los cuatro meses que sucedieron a la iniciación de la zafra lanera 1965-66 de acuerdo con una información estadística de la Cámara Argentina de Lavaderos de Lanas y Peladeros de Cueros Lanares, se han exportado 11 mil 221 toneladas de lanas de diversos tipos, incluyendo hilados, tejidos y cueros.

El período analizado abarca desde el 1º de octubre pasado hasta el 31 de enero y las exportaciones, discriminadas por rubros, alcanzaron los siguientes volúmenes: lanas lavadas, finas, 315 toneladas; cruza fina, 2299; cruza media, 184; cruza gruesa, 6 mil 96; criolla mezcla, 286; lana peinada, 932 toneladas; lana cardada, 10 toneladas; desperdicios, 667 toneladas; Biousse, 406; cueros ovinos "pickleados", 409; hilados 5,77 toneladas, y tejidos 21,19 toneladas.

En materia de lanas lavadas, los Estados Unidos resultaron el mejor comprador, con 3219 toneladas, de las cuales 2761 corresponden a cruzas gruesas. Siguen en orden de importancia, Italia con 1917, Alemania con 951, y Gran Bretaña con 755 toneladas.

La mayor parte de las lanas peinadas se vendieron a Chile, que adquirió 798 de las 932 toneladas exportadas; Italia y Alemania ocupan las posiciones siguientes. En lanas cardadas, toda la exportación fue absorbida por los Estados Unidos y en Biousse sobresalen, por los volúmenes adquiridos, Japón, Estados Unidos y Gran Bretaña; la mayor parte de los desperdicios fue comprada por los Estados Unidos y el Japón.

También en lo que a cueros ovinos "pickleados" se refiere, sobresalen las compras norteamericanas, en tanto que las exportaciones de hilados estuvieron destinadas a los Estados Unidos y a Bolivia y las de tejidos totalmente a la Unión.

REVELAN LOS ALCANCES DEL PRESUPUESTO DEL ECUADOR

Quito, marzo de 1966.
(Orbe Latinoamericana)

Tratando de refutar los comentarios originados en los diversos sectores económicos del país, los mismos que ven con desesperación la forma en que ha sido aumentado el presupuesto nacional para el ejercicio económico del año en curso, la Secretaría Técnica de la Administración ha dado a publicidad un documento con el propósito de que se conozcan los alcances de este cálculo y su diferencia con el presupuesto tradicional que, según el criterio de los autores del citado documento, "no era sino la anticuada contabilidad de ingresos y egresos".

La aclaración de la Secretaría Técnica de la Administración se limita al campo exclusivamente teórico, pero nada aclara del déficit presupuestario de 1965, que está considerado como el más alto de la historia del país, y cuyas repercusiones para los años venideros podrán ser graves en el campo económico en general. A este respecto cabe anotar, también, que las cifras señaladas en el presupuesto de 1966 son mucho más altas que las contempladas en el del año anterior, lo cual preocupa en mayor grado y se teme que la situación se torne más grave.

"El presupuesto del fisco o de otra entidad pública —dice el texto— constituye, indudablemente, el documento más importante desde el punto de vista práctico, para la ejecución de un plan completo y concreto de resurgimiento económico o de servicio público.

"Nuestro plan general de desarrollo tiene que ser estructurado para su ejecución, mediante programas de acción a corto plazo que contengan el detalle de lo que se va a hacer, de los recursos que se van a utilizar y de las obras que se van a realizar en cada año, debidamente integrados. Así, el presupuesto no sólo se encamina a desempeñar un papel legal contable, sino que se transforma en un claro esquema de propósitos concretos mostrando lo que el gobierno quiere hacer.

Mañana llegará al país el Gral. Porter

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Por espacio de seis días permanecerá en el país el comandante en jefe de las fuerzas Armadas de los Estados Unidos en el Cono Sur, general Robert W. Porter, quien llegará al aeroparque mañana. Durante su estada saludará al secretario de Aeronáutica, brigadier Mario Romanelli, y al comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Carlos S. Conrado Armanini.

También visitará la Guarnición Aérea Córdoba. El sábado 12 del actual, el general Porter partirá con destino a Panamá desde San Carlos de Bariloche.

EL PROGRAMA DE REUNIONES QUE LLEVARA A CABO ADEPA

LA SESION INAUGURAL DE LA JUNTA DE DIRECTORES SE REALIZARA EL 17

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — El consejo ejecutivo de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), después de aceptar dos nuevos socios —el periódico "La Prensita" de Tres Lomas, provincia de Buenos Aires, y la revista "Comentario", de esta capital— trató el programa de las próximas reuniones semestrales de la junta de directores de la institución, que tendrá efecto en esta capital, los días 17 y 18 del corriente.

La reunión inaugural de la junta para escuchar los informes, se realizará el jueves 17, a las 10, en el salón de actos del diario "La Prensa", donde luego trabajarán las comisiones y se efectuarán las sesiones plenarias de la tarde del 17 y la mañana del 18. En esta última fecha, a las 17.30 se inaugurará el local propio de ADEPA en Esmeralda 356, quinto piso, y en seguida se realizará la sesión de clausura, seguida de un cóctel de despedida ofrecido en el salón de la prensa del interior, por la agencia periodística Pedro Ventura y Cía.

El primer día de trabajo, después de la sesión matinal, los miembros de la junta, pertenecientes a publicaciones de esta capital ofrecerán a sus colegas del interior un cóctel que se servirá a las 12.30, en el Club Americano, Viamonte 1133. En el mismo club se realizará un almuerzo de compañerismo al que podrán asistir, con los miembros de la junta, los socios que lo deseen; los cubiertos deberán ser retirados o reservados antes del 14 del actual en la secretaría de ADEPA, diagonal Roque Sáenz Peña 875, tercer piso, departamento I. Ese mismo día a las 20, el Sr. Gustaf Wahren, socio adherente de ADEPA, representante de la fábrica de papel Holmens Bruks, de Suecia, ofrecerá a los miembros de la junta de directores y a sus esposas, en su casa particular, una recepción. Por otra parte, el segundo día de labor —el 18— la fundación Rizzuto reunirá a los miembros de dicha junta en un almuerzo, con motivo de la creación de los premios ADEPA-F. Antonio Rizzuto, que se otorgarán por primera vez este año con fondos de aquella fundación.

Terminadas las sesiones, el delegado del diario "Comercio y Justicia" de Córdoba, señor José F. L. Di Fiore, agasajará a los miembros de la junta con un asado en su residencia de Boulogne Lomas de San Isidro, el sábado 19 a las 21.

Forman la junta de directores de ADEPA los Sres. Carlos Ovidio Lagos (La Capital, Rosario); Néstor Joaquín Lagos (Crónica, Rosario); Virgilio Albanese ("Suma", Capital); José A. Cabral (Nueva Era, Tandil); Riobo Caputto (El Litoral, Santa Fe); José L. Castiglione (El Liberal, Santiago del Estero); Juan Campagnucci (Crónicas, General Villegas); Julio Crotto Posse (La Gaceta, Tucumán); Jorge Raúl Eguía (Comercio y Justicia, Córdoba); Luis Felman Josin (Jornada, Trelew); J. Manuel Francia (Noticias, Pehuajó); Alberto Gainza Paz (La Prensa, Capital); Santiago Galíndez (El Intransigente, Salta); Saúl Ignacio (Ecos Diarios, Necochea); Abraham Jorge (Pregón, Jujuy); Carlos Lieberman (El Heraldo, Concordia); Antonio M. Maciel (La Voz del Pueblo, Tres Arroyos); Joaquín G. Martínez (La Voz de San Justo, San Francisco, Córdoba); Diana Julio de Massot (La Nueva Provincia, Bahía Blanca); Juan Nieto Rodríguez (Franco Vida y Bid, Capital); Enrique Nores Martínez (Los Principios, Córdoba); Enrique R. Noriega (El Día, La Plata); Ramón Rosa Olmos (La Unión, Catamarca); Humberto T. Pérez (El Territorio, Posadas); Luis F. Remonda (La Voz del Interior, Córdoba); Francisco A. Rizzuto (hijo) (Veritas Capital); Roberto Romero (El Tribuno, Salta); Juan S. Valmaggia (La Nación, Capital); Pedro Ventura (El Popular, Olavarría); Rafael Yavícoli (El Tiempo, Pergamino), y Diego R. Zamit (Crónica, Comodoro Rivadavia).

Obras Sanitarias estudia un plan que apoya el BID

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — Obras Sanitarias de la Nación encuéntrase abocada a la tarea de llevar a la práctica proyectos en materia de provisión de agua, mediante el préstamo de dólares 18.500.000 que le otorgó el Banco Interamericano de Desarrollo.

Esos proyectos, que abarcan el aglomerado bonaerense, Córdoba, aglomerado mendocino, Tucumán y San Salvador de Jujuy, favorecerán a 3.500.000 habitantes.

LICITACION PARA CONSTRUIR VIVIENDAS EN ENTRE RIOS

LAS MISMAS SERAN FINANCIADAS POR LA CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES

PARANA, 6. — En el local del Instituto Autárquico de Planeamiento y Vivienda se llevaron a cabo dos importantes actos de apertura de licitación, llamadas para la construcción de núcleos habitacionales en ciudades del interior de la provincia.

Los mismos serán financiados por la Caja de Jubilaciones y Pensiones y su adjudicación estará reservada a afiliados activos y pasivos del régimen de la ley 3.600.

En el primero de dichos actos, celebrados ante el escribano mayor de Gobierno, con la presencia de autoridades de los citados entes y de representantes de las firmas oferentes, se abrieron las propuestas para la construcción de dos monobloques en la ciudad de Gualeguaychú con un total de 32 departamentos, con las siguientes cotizaciones: Andrés Alberto Grosjean, $ 38.534.600; Rubén José Luzón, $ 18.873.447 y Martín y Chiappero y Antonio Botta, $ 24.610.120.

A continuación y para la ejecución de una obra similar en la ciudad de Concepción del Uruguay, esto es, dos monobloques con un total de 32 departamentos, se registraron las propuestas que a continuación se detallan: Julio O. Ferrari, $ 16.089.200; Rubén José Luzón, $ 18.923.547; y Martín Chiappero y Antonio Botta, $ 22.313.810.

Cabe destacar que las precitadas licitaciones comprenden sólo la ejecución de las obras y provisión de materiales no acopiables, habiéndose licitado en los días anteriores, para concluir en lo sucesivo, diversos materiales que el Instituto Autárquico de Planeamiento y Vivienda adquiere directamente y provee a los contratistas, a saber: hierro, ladrillos cerámicos, materiales sanitarios, materiales eléctricos, carpintería de madera, herrería, mosaicos y afines, baldosas cerámicas, azulejos y mesadas de cocina.

El "Día de la Policía"

PARANA, 6. — Hoy fue recordado el "Día de la Policía". Con ese motivo se cumplieron diversos actos que reunieron a autoridades y al personal de esa repartición para celebrar dignamente el feliz acontecimiento.

Anoche en las instalaciones del Club Atlético Belgrano, tuvo lugar una cena, a la que asistieron el primer mandatario provincial Dr. Carlos Raúl Contín; el vicegobernador, Dr. Teodoro Marcó y los ministros del Poder Ejecutivo.

En la oportunidad habló el comisario inspector Héctor De Lisa y posteriormente el gobernador de la provincia.

Plan de estudio de la Escuela de Policía de E. Ríos

PARANA, 6. — Por decreto originado en el Ministerio de Gobierno, Justicia y Educación, el Poder Ejecutivo aprobó el nuevo plan de estudios para la escuela de Policía de la Provincia "Dr. Salvador Maciá".

El mismo fue redactado por la comisión honoraria integrada por el director de la escuela, comisario inspector Horacio Rollano; el subdirector del mismo establecimiento, comisario inspector Constante Fornara, el profesor Dr. Juan Antonio Tardelli, asesor letrado de la Jefatura de Policía, Dr. Silvano Santander (h), y el Dr. Manuel de Rivacoba y Rivacoba.

El trabajo cumplido por la comisión ha sido el producto de una concienzuda y minuciosa labor, como resultado de los cambios de ideas, consultas efectuadas y cotejo de planes con otros establecimientos similares, de todo lo cual ha surgido una nueva planificación acorde con los principios científicos más modernos y las exigencias de la evolución social.

La incorporación de nuevas materias a los ciclos culturales, jurídico, profesional y de adiestramiento físico, al elevarse a tres años el período de educación e instrucción determinará en un futuro inmediato que la provincia de Entre Ríos posea un cuerpo profesional acorde con las necesidades del presente.

El Poder Ejecutivo considera que de esta manera contribuye a asegurar a la ciudadanía una mayor eficacia en la defensa de los bienes que constituyen un atributo de la personalidad humana.

Adquisición de automotores por impedidos

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — El Poder Ejecutivo designó una comisión de funcionarios con el objeto de proceder a los estudios tendientes a determinar el régimen a aplicar en el futuro, en materia de franquicias para la adquisición de automotores por personas lisiadas, así como para anteproyectar las disposiciones legales y reglamentaciones pertinentes.

Se indica, por otra parte, en el decreto correspondiente, que la comisión será presidida por el representante del Ministerio de Economía y tendrá un plazo de noventa días, a contar de la fecha de su constitución, para expedirse y elevar al Poder Ejecutivo su informe, conclusiones y proyectos.

DIO A CONOCER UN INFORME ANUAL UN ENTE INDUSTRIAL

SE REFIERE A DISTINTOS ASPECTOS DE LA ACTIVIDAD DE LA NACION

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — En relación con distintos aspectos económicos de la actividad nacional ocurridos durante 1965 y las perspectivas para 1966, dio a conocer su informe anual el consejo directivo de la Confederación de la Industria de la República Argentina, bajo el título de "La empresa industrial ante las perspectivas económicas".

En cuanto al plan nacional de desarrollo, dice el informe que "se propone una tasa de crecimiento del producto bruto desacelerada y no sostenida y con vistas a cubrir únicamente la capacidad ociosa y no gravitar sobre la capacidad instalada para crecer a igual o mayor ritmo que el aumento de la población". Luego añade que aún así, "las metas mínimas del plan no parecen tampoco cumplirse, teniendo en cuenta que el producto bruto de 1965 fue inferior al de 1964 y que para 1966 se anticipa una profunda caída del índice de aumento en oposición a las estimaciones del plan".

Hace especial hincapié el informe en dos aspectos de la política económica actual y "llama seriamente la atención sobre el estancamiento en que ha caído la economía argentina; la política de inversión y la política de corto plazo". En cuanto a la política de inversión señala que "el resultado de la desinversión tiene efecto de cámara lenta pero fatalmente se produce, y este año 1966 registrará las consecuencias de esa política". Y agrega que los índices de inversión que se propone el plan de desarrollo son sumamente bajos y aun así difícilmente alcanzables.

En cuanto a los combustibles, señala las importaciones de 1965 "que superan los 100 millones de dólares y vuelven a significar un serio deterioro para el balance de pagos, aparte de los arreglos extrajudiciales con las empresas ex contratistas, que representan una erogación de 150 millones de dólares sin contrapartida en la producción de petróleo". Luego se refiere al acero, expresando que la producción aumenta lentamente a favor de las inversiones realizadas en períodos anteriores, "pero que el consumo en 1965 ha sido de alrededor de 100 kilos por habitante, contra 128 de la retracción industrial operada, a pesar de lo cual las importaciones de productos siderúrgicos demandaron en 1965 divisas por alrededor de 200 millones de dólares contra 117 millones de 1964".

Sobre el tema de la energía compara el plan original de SEGBA "que aseguraba un aumento de la potencia para 1970 de 1.310.000 kilovatios, mientras el plan reduce esa meta a 943.000 y el plan en vigor de la empresa sólo prevé 760 mil kilovatios, nueva muestra de la política de contracción que se propone el Poder Ejecutivo".

En cuanto a la infraestructura de transportes señala que "no se presenta modificaciones, ya que el "plan ferroviario", que no ha sido puesto en marcha, sólo prevé la recuperación de cargas en perjuicio del transporte vial automotor y no presenta indicios de reestructuración en el sistema de eliminación de ramales innecesarios, de transferencia a la actividad privada de servicios subsidiarios, de ajuste de las normas de trabajo, ni de la eliminación de la burocracia ferroviaria y, por consiguiente, del déficit".

Se formulan críticas también a la política de ingresos enunciada por el Ministerio de Economía, y rechaza que "todo pueda reducirse a un problema de subsistencia", destacando como un hecho grave "que el gobierno pretenda cargar sobre los hombres empresarios los errores de su propia política".

EL LITORAL

Domingo 6 de marzo de 1966

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 800.987

Director: Riobó Caputto

LA VIGILANCIA POLICIAL

Aunque las instrucciones que se están dando al personal jerárquico y subalterno de la policía de La Capital son parte o derivan del cumplimiento de responsabilidades y deberes de la jefatura, son muy oportunas y de rigurosísima actualidad, pues a nadie escapa que de un tiempo a esta parte las tareas de vigilancia, de prevención y de represión han declinado o, en el mejor de los casos, han sido sobrepasadas por el auge de la delincuencia, que suele tener su caldo de cultivo en la depresión económica, en la falta de trabajo o en la propia difusión de falsos conceptos sobre moral o solidaridad hacia el prójimo. Lo cierto es que sin ser nuestra ciudad escenario de delitos espectaculares, de homicidios o atracos que obligan a encolumnar la información con gruesos titulares, hay una especie de delincuencia menor, de contravenciones o faltas de singular volumen que ya ha comenzado a preocupar muy seriamente a las altas autoridades al punto de que no sólo recomiendan actuar con energía, sino que aleccionan a los propios agentes para que eviten toda suspicacia del público sobre presuntas o reales complicidades y mejoren su trato para que el vecindario confíe en ese esfuerzo que le deberá devolver su tranquilidad. Ocurre que por falta de personal o por esa complacencia que responde a recomendaciones o presiones que el funcionario sólo podría resistir o subestimar arriesgando su estabilidad, el juego de azar, la prostitución, el tráfico de drogas y otras contravenciones que se reprimen con multas o simples arrestos, se han difundido en los últimos meses con tal magnitud que ya se plantean situaciones explosivas.

Aquello de que el juego es un mal endémico, irremediable, una especie de tributo obligado que pagan los ingenuos para que se enriquezcan, al final, el banquero y el intermediario, ha tomado tanto cuerpo que ya nadie se ruboriza ni toma sus precauciones para hacer o recibir las apuestas. Y no hay lugar de trabajo por modesto que sea, ni barrios populosos con comercios que anuncian distintas ramas de actividades lucrativas, ni centros donde la gente se reúne en busca de esparcimiento o para matar el ocio, donde no se juegue por dinero, donde la quinela o el boleto de carrera no sea una institución respetable y hasta respetada por los más escrupulosos, los que no apuestan y pasan indiferentes ante el vicio pero siempre inquieren sobre el favorecido por la suerte o el afortunado de turno. Es tan densa la clientela que los planilleros o levantadores compiten entre sí, hacen descuentos, mejoran los premios y reciben las apuestas al fiado. Y ahí está la consecuencia, el daño terrible, porque la gente juega sin control para terminar cobrando la quincena o el sueldo con el centinela a la vista, que muchas veces resulta ser el propio compañero de trabajo o de divisa cobrándose la deuda porque la suerte, siempre esquiva, no se dio. Los lamentos, con el sobre casi vacío en la mano, sólo sirven para sobreponerse del mal trance y renovar el crédito para seguir apostando con más fuerza en busca de una recuperación que nunca llega, porque el dinero a la larga siempre sigue engrosando las arcas del banquero y sus agentes.

Y el juego de azar, así difundido y con tanta impunidad, es la antesala del desencuentro familiar, de la pérdida de vocación para el trabajo, de todas las desviaciones que desembocan en el vicio, en la frustración de conductas, hábitos y costumbres que hacen a la buena y normal convivencia social. Lo indudable es que con su auge nada puede extrañar la propagación de otras contravenciones o delitos conexos y la misma corrupción que se insinúa en los cuadros de prevención y represión de faltas o infracciones tan graves. Y tampoco puede llamar la atención que en este ambiente se contagien y luego se conduzcan con cierta falta de respeto hacia el público guardadores del orden llamados a intervenir en otros conflictos o procedimientos policiales. Su mal humor, su agresividad, se descargan allí donde se requiere más tacto y mesura, quizás por aquello de que, estándole vedado actuar por alguna extraña orden superior en aquel sector del vicio y a veces cayendo en sus propias redes, no vale la pena esmerarse y ser respetuoso en el contacto con la gente. Así se cierra el círculo y bien lo advierte la autoridad cuando se dispone a instruir a sus subordinados para ejercer una vigilancia estricta y mejorar todos los servicios, que es como decir en estos momentos borrón y cuenta nueva. Porque ahora, con una acción rápida, enérgicamente represiva, es cuando se puede dar vuelta a la hoja y dar la sensación al vecindario de que esta promesa será la última y se cumplirá en toda su extensión para erradicar el vicio y la delincuencia. Es la salud moral y la seguridad de la población las que reclaman esta labor de profilaxis sin ninguna clase de contemplaciones, y a esta inquietud deben responder las autoridades. Si falta personal hay que crear los cargos; pues si alguna erogación presupuestaria en una evolución financiera de decenas de millones de pesos tiene prioridad, es la de la vigilancia policial a la que no hay que dejarle ningún pretexto a mano para que no sea estricta y severísima.

Comenzará mañana el período lectivo en escuelas y colegios

Corresponde a establecimientos de la provincia y de la nación

Mañana se iniciarán las clases en establecimientos primarios, secundarios y especiales de la provincia y en los establecimientos de enseñanza nacionales, en el orden primario y secundario.

Actos oficiales

El acto central de los establecimientos provinciales tendrá lugar mañana a las 9 en la Escuela No. 2 "Manuel Belgrano", dependiente del Consejo General de Educación.

El acto inaugural oficial contará con la presencia de altas autoridades educativas provinciales y pronunciará palabras referentes al comienzo del nuevo año lectivo el ministro de Educación y Cultura, Dr. Ricardo Arribillaga.

También y en horas de la tarde, se realizará un acto, inaugurando el ciclo básico comercial barrio Sargento Cabral, creado por decreto del Poder Ejecutivo. El mismo se llevará a cabo a las 18.30 en la Escuela No. 25 "Luis María Drago", contando también con la presencia de autoridades provinciales. Se informa por otra parte que las escuelas dependientes del Consejo Nacional de Educación Técnica no comenzarán las clases mañana, sino el 14 del corriente mes.

Problema inundación

Con referencia a los establecimientos donde han surgido problemas para la iniciación del período lectivo debido a la crecida de los ríos, el Consejo General de Educación de la provincia, como así mismo el Consejo Nacional de Educación, oportunamente han cursado instrucciones a los directores de las diversas escuelas afectadas, a fin de poder dar solución a tan grave problema.

El poeta Olegario Víctor Andrade

Hoy 6 de marzo se cumple un nuevo aniversario del nacimiento de Olegario Víctor Andrade, el gran poeta argentino que, aunque entrerriano por definición de su vida y de su inspiración, estuvo íntimamente ligado a nuestra provincia en su labor de periodista y en su actuación pública.

Su padre, don Mariano Andrade, descendía de viejas familias santafesinas y estaba radicado desde tiempo atrás en Entre Ríos de donde debió emigrar a Alegrete, en el Brasil, por cuestiones políticas. Su madre, doña Marta Burgos, estaba entroncada con los fundadores de las villas entrerrianas en tiempos de Rocamora.

Andrade que habría de ser en un brillante período de su vida el más famoso de los poetas argentinos, transcurrió su infancia en Gualeguaychú donde demostró precozmente su talento. Por eso el comandante político de aquel departamento, coronel D. Rosendo María Fraga —más tarde gobernador de Santa Fe— gestionó ante Urquiza y obtuvo una beca para el joven Andrade en el famoso Colegio de Concepción del Uruguay.

Pero Olegario Víctor Andrade tenía las vocaciones del periodismo y sobre todo de la poesía, y si actuó en la vida pública lo hizo por imperio de las circunstancias y para defender la política de Urquiza. No terminó sus estudios de bachillerato ni siguió los universitarios como la mayor parte de sus compañeros. Desde adolescente abrazó con fervor el periodismo combatiente de aquellos tiempos bravos.

Martiniano Leguizamón ha hecho el relato de la admiración que Andrade despertó en la juventud de su tiempo: cómo se recitaban sus poemas de caudalosa inspiración, casi grandilocuentes, cómo se respetaba en el colegio histórico aquel banco donde él habría grabado sus iniciales y escrito algunos de sus poemas juveniles.

Eran los tiempos del romanticismo triunfante cuando la gigantesca figura de Víctor Hugo —el "Emperador de la barba florida", del verso de Darío— formaba discípulos en todo el mundo. Andrade estuvo indudablemente influido por Hugo, pero fue personalísimo en muchos aspectos de su obra. América y la patria están presentes en ellos y también las tónicas constantes del progreso y de la libertad.

Ocupó una banca en nuestra Legislatura provincial y otra en la de Entre Ríos y en ambas provincias escribió y dirigió periódicos. Pero es, sin duda, su obra de poeta la que lo señala con perfiles definidores. Entre sus poemas se destacan: "Prometeo", "San Martín", el famosísimo "El nido de Cóndores" y "La Atlántida", magnífico canto a América que obtuviera el premio en los juegos florales del 12 de octubre de 1881 presididos por Nicolás Avellaneda.

Escribió también un famoso ensayo titulado "Las dos políticas" que, durante muchos años, fue atribuido erróneamente a José Hernández, el autor de "Martín Fierro". En él analiza las dos orientaciones que han motivado el enfrentamiento entre los argentinos: la centralista de Buenos Aires y la federal defendida por las provincias.

Olegario Víctor Andrade murió en Buenos Aires en 1882 cuando desempeñaba una banca en la Cámara de Diputados de la Nación en representación de Entre Ríos. De él ha dicho Marcelino Menéndez y Pelayo que "es el poeta civil por excelencia" y que "escribió para que se lo aplaudiera estridentemente".

Para evitar que las aguas inunden grandes arrozales y otros campos de cultivo, fue necesario extraer tierra de una ruta

Desde San Javier al norte, equipos motorizados de Vialidad Provincial hacen una defensa sacrificando para ello la mitad del terraplén aún no pavimentado



En la nota gráfica se aprecia la actividad que desarrolla personal de Vialidad Provincial. Equipos motorizados en la permanente tarea de erigir otra defensa para contener el avance de las aguas en las afueras de San Javier que amenazan a centenares de hectáreas cultivadas con arroz

SAN JAVIER (Enviado especial). — La onda de crecida que ya se manifiesta con toda intensidad en la zona ribereña de los departamentos General Obligado, San Javier, Garay y La Capital, torna angustiosa la situación de sus pobladores quienes en número de miles —como hemos venido informando en ediciones anteriores— han debido abandonar viviendas, campos, instrumentos de labranzas y otros bienes y dejarlos a merced de la inundación, una de las peores en lo que va del siglo.

Vecinos de la costa, con muchos años de residencia en las zonas afectadas, coinciden que el fenómeno adquiere magnitud inusitada basando tal afirmación en el hecho que terrenos altos, que nunca se habían anegado, ahora se encuentran cubiertos por las aguas. En general se trata de campos de pastoreo donde permanecía el ganado y que nuevamente debió retirarse. Con inquietud manifiesta siguen todo el proceso en torno al cual se tejen las más variadas conjeturas con respecto al nivel que pueden alcanzar los ríos desbordados, resistencia de las defensas y otros acontecimientos negativos que se suceden de continuo.

En San Javier como ya hemos indicado, la situación no es tan grave en virtud de medidas adecuadas tomadas con celeridad que han evitado hasta el momento daños mayores. Si bien las pérdidas en ganado y cultivos es sustancial, el grueso de la producción aún está en condiciones de ser salvada. Más de 20 mil cabezas se evacuaron de la zona de islas y terrenos bajos y en las chacras la tarea de los colonos es ardua —pues pretenden salvar y lo consiguen en parte— la mayor cantidad posible del algodón en condiciones de ser cosechado, al igual que otros [illegible].

Estado de los caminos

En Colonia Francesa, las aguas rebasaron el muro de defensa y se hallan contenidas por el talud del camino pavimentado y en las cercanías de Alejandra, se ha desmoronado el acceso al puente que cruza el arroyo "El Gusano" determinando la interrupción de las comunicaciones terrestres de por sí muy precarias a raíz de las intensas precipitaciones pluviales, que se registran en toda la zona.

Construyen una defensa

Vialidad Provincial con el concurso de cuadrillas reforzadas construyen con toda premura otra defensa desde las afueras del pueblo de San Javier hacia el norte, a lo largo de cincuenta kilómetros.

Se utiliza para ello tierra del terraplén erigido, en cuya superficie corre el camino de la costa no pavimentado aún y que comunica con Colonia Teresa, Alejandra y Romang.

Técnicos de la repartición en un intento último y desesperado, debieron adoptar la extrema medida de extraer la tierra en un ancho de 6 metros y volcarla en el lado [illegible], frente al río San Javier, que amenaza desbordar la ruta y unirse con los arroyos Saladillo, Amargo y Dulce que acusan un nivel extraordinario debido a las intensas lluvias.

De producirse esto, centenares de hectáreas sembradas con arroz en inminencia de ser cosechado se verán arrasadas y la localidad de San Javier rodeada por las [illegible]. Las perspectivas inmediatas, como es fácil advertir, son serias y la decisión adecuada, según estimaciones de altos funcionarios de Vialidad Provincial, levantar parte del camino es la única posibilidad que existe para erigir el murallón defensivo.

En efecto, a la vera de la ruta, las aguas de lluvias y las que trae consigo el río desbordado, imposibilitan el trabajo de los equipos motorizados en estos terrenos convertidos en inmensos lodazales.

Crecida, víboras y serpientes



Un ejemplar de curiyú, de la familia de las culebras, muerto en el camino de la costa

El incremento extraordinario experimentado por el caudal de nuestro gran río, su desborde, su impulso desmedido e incontrolado, arranca camalotes de su placidez dormida para arrastrarlos camino de su rumbo. Pequeños y grandes embalsados de maraña verde, parecen cabalgar sobre el lomo oscuro y encrespado del río portando un mensaje de fuerza y de amenaza, de misterio y de vida oculta.

Serpientes, víboras y alimañas viajan a su bordo desde el lejano norte y tal vez desde el subtrópico. A veces, un ejemplar de la fauna mayor ha provocado el pánico y la curiosidad; otras, un gracioso monito tití con sus gestos de terror y su cómica nerviosidad ha puesto la nota simpática en medio de la incertidumbre y del peligro que entraña la crecida.

Los peligros de las mordeduras de serpientes y de víboras, penden sobre la seguridad de la gente que habita en las proximidades del río. Pero entre éstas también se encuentran algunas inofensivas para el hombre, que corren la misma suerte que ellas [illegible]. La muerte de estos ejemplares, [illegible] a medida que la civilización penetra en los más alejados rincones de la tierra, no se justifica, ya que además de no ofrecer ningún peligro resultan útiles porque destruyen especies dañinas. Culebras, que inclusive consiguen matar a las yararás y a otras especies venenosas caen ante el impulso destructor del hombre, que no siempre discrimina antes de entrar en acción.



El ganado, en gran número, es retirado de las partes bajas ante las características alarmantes que asume el fenómeno y que viene causando elevadas pérdidas en el arroz y la ganadería en toda la zona

A un ritmo alarmante crece el río Paraná en nuestra ciudad

En los alrededores de Reconquista, en cambio, tiende a estacionarse el nivel de las aguas

Tal cual lo preveíamos, a medida que transcurre el tiempo, se acelera el ritmo de crecimiento del Paraná frente a nuestra ciudad. En las últimas 24 horas —desde ayer a las 12 hasta hoy a la misma hora— creció 8 cm. el río, según la marca del hidrómetro No. 2 del puerto local.

Con 6,08 m. de altura, ya la preocupación de los pobladores ribereños y de las zonas bajas de nuestra ciudad, se incrementa de modo notable. Recordemos que cuando a principios de febrero el nivel de las aguas llegó a esta altura, las defensas peligraron y sólo un denodado esfuerzo consiguió repararlas y evitar su destrucción. Ahora sin duda, están más consolidadas, pero siguen careciendo de la suficiente fortaleza y altura como para resistir el empuje de una crecida extraordinaria y cuya onda llegó a la ciudad y su zona de influencia. Cabe acotar, que de acuerdo con los datos proporcionados por nuestro corresponsal en Reconquista —más abajo reseñados— el caudal de las aguas tiende a estacionarse ya a la altura de la mencionada ciudad, lo que implica que el desplazamiento natural se dirige con toda intensidad hacia aquí.

La Guardia y Rincón

En estas dos zonas críticas vecinos y autoridades de Vialidad Provincial se disponen a tomar medidas preventivas de inmediato. En la primera, se reforzará con tierra y bolsas de arena el camino que conduce a la cerámica Alassio. En la segunda, donde el aumento de nivel se ha hecho sentir, se trasladarán nuevas máquinas y hombres al terraplén, para apuntalarlo hasta donde sea posible.

Necesidad de evacuación de vecinos

Además de otras zonas, en las cuales es imperioso evacuar a los vecinos, también es necesario que se [illegible] el resto de familias que todavía habitan la zona más baja y parcialmente anegada de barrio Barranquitas. Ante el notorio avance de las aguas y teniendo en cuenta la endeblez del terraplén, no puede demorarse más la adopción de esta solución de emergencia.

En Reconquista

Esta mañana la altura del río en puerto Reconquista —nos informó nuestro corresponsal— era de 6,90 m., es decir, que aumentó dos centímetros con respecto a la marca registrada ayer. Sin embargo, el río tiende a estacionarse.

Durante el día de ayer y por gentileza del jefe del Batallón de Construcciones, con asiento en Santo Tomé, teniente coronel Jorge Garrié Faget, se permitió al corresponsal presenciar los trabajos que se realizaban desde una balsa para continuar desarmando el puente Bailey que había quedado aislado como consecuencia de la destrucción de los extremos del puente que reemplazaba. Esta tarea debió suspenderse definitivamente por el peligro que entrañaba este trabajo para quienes participaban en él.

Servicio de balsas

El servicio de emergencia de balsa Goya - Reconquista, ofrece muy serios peligros, por cuanto se debe navegar por zonas del arroyo San Javier y El Aguilar, que no ofrecen seguridad.

Noticias no confirmadas, pero originadas en buena fuente, indican que el servicio por este trayecto podría ser suspendido de un momento a otro.

Aguas corrientes

Hoy quedó habilitado un nuevo servicio de emergencia de Obras Sanitarias de la Nación que instaló un equipo electrógeno y una toma de agua, para que la población no carezca de agua corriente. Estas tareas se cumplieron en el arroyo El Aguilar y se trabajó sin descanso y sin reparar en esfuerzos. La población de Reconquista ha visto con agrado y mostró su aprobación por la adhesión puesta en evidencia [illegible] a su cargo estas tareas.

Esta tarde aumentó el río nuevamente 6.09 mt. a las 16

Un leve repunte registraron nuevamente las aguas en horas de la tarde. A los 4 centímetros que aumentó el río desde las 8 de la mañana a las 12, hay que agregar uno más registrado en horas de la tarde.

En efecto, de acuerdo a lo informado por la Subprefectura Marítima, la marca anotada a las 16 en el hidróómetro del dique 2 del puerto local, era de 6.09 metros.

Desciende el Paraná en su tramo superior

De acuerdo a los datos suministrados esta mañana por la Subprefectura Nacional Marítima se han registrado algunos descensos en el tramo superior del Paraná. En Corrientes, las aguas bajaron 4 centímetros y en Posadas 14 centímetros. En Puerto Iguazú el registro indicó un descenso de 44 centímetros y en Goya sólo un centímetro. En Formosa el Paraguay creció un centímetro.

Los datos son los siguientes:

Paraná:	Mts.	Creció	Bajó
Corrientes	3.72	—	0.04
Posadas	8.81	—	0.14
Goya	6.59	—	0.01
Iguazú	21.66	—	0.44
Puerto Sta. Fe: Hidrómetro del dique Nº 2	6.09	0.07	—

El Radio Club Santa Fe, prestará ayuda a familias inundadas

Una iniciativa valiosa y destinada a colaborar dentro de lo posible con las familias que, víctimas de la actual crecida de los ríos, necesiten establecer comunicaciones de urgencia, por asuntos vinculados con la presente catástrofe, ha tenido el Radio Club Santa Fe.

Nos comunica su presidente, señor Jorge R. Capparelli y el miembro de la directiva, teniente de comunicaciones del Liceo Militar General Belgrano, Carlos W. Revead, que los aficionados que se mencionan a continuación, trabajarán sus equipos en los horarios normales. Son ellos: Dr. Miguel Caffaratti, opera LU1-FDI desde calle Chacabuco 2281, Tel. 22197; Cruz Gabriel Moyano LU 1, desde calle Saavedra 3372, Tel. 37390; Dr. Bernardo Mántaras, LU1-FCZ, calle 25 de Mayo 2882 Tel. 34003 y Eduardo Forni, LU 1-FAL, de la estación de servicio Esso, en calle Salta y 9 de Julio.

En Esperanza dio comienzo hoy el operativo CADILA

El Club de Leones de Esperanza dio comienzo hoy al operativo denominado CADILA (Campaña de Ayuda a Damnificados por la Inundación del Litoral Argentino) generoso propósito destinado a mitigar en parte la afligente situación por la que atraviesan millares de pobladores de nuestra región afectados por la inundación.

Para suministrarnos detalles del operativo visitaron [illegible] los integrantes de la sub comisión de propaganda y divulgación, Sres. Luis Klingler, Ricardo Wagner, del Club de Leones y el Sr. Angel Barbetta, presidente del Esperanza Motor Club, quienes señalaron que la campaña durará una semana, es decir, que finalizará el domingo 13. Ese día a partir de las 8 los equipos de recepción recorrerán las calles de Esperanza y zonas vecinas con el fin de recoger las donaciones de la población. Especialmente se solicita leche en polvo o condensada, carne envasada, galleta marina, arroz, yerba, azúcar, dulces, frazadas, calzado, y ropas que pueden ser nuevas o en condiciones de uso. Las consultas al respecto pueden hacerse a los teléfonos 1235, 1649 y 1692.

El miércoles en el Club Aarón Castellanos de la ciudad de Esperanza se realizará a las 21 una reunión especial para interiorizar a autoridades, instituciones culturales y deportivas, fuerzas vivas y a la población en general del sentido y alcance del operativo CADILA cuyo resultado demostrará, sin dudas, el alto sentido de solidaridad de que está provista la población de Esperanza.

El gobierno francés otorgará becas para graduados argentinos

De acuerdo con los técnicos del acuerdo francés - argentino de cooperación cultural, científica y técnica, el gobierno francés otorgará este año 44 becas de perfeccionamiento, destinadas a egresados universitarios, correspondientes a las siguientes materias: arquitectura, bellas artes, letras, medicina, [illegible], ciencias humanas y ciencias aplicadas.

Asimismo, 70 becas de cooperación técnica serán distribuidas entre graduados o profesionales argentinos que deseen especializarse en las siguientes materias: administración y función pública, planificación y estadística, ciencias económicas, agricultura y desarrollo rural, investigación científica, enseñanza técnica y científica superior, información, cuestiones sociales y del trabajo y medicina.

Los interesados pueden requerir informes sobre las condiciones que deben reunir los aspirantes, al director de la Alianza Francesa en Santa Fe, bulevar Gálvez 2147, o por intermedio del teléfono 20383. Las solicitudes se recibirán hasta el 10 de abril próximo. Este plazo es improrrogable.

EDUCATIVAS

ESC. NORMAL NACIONAL "Gral. J. DE SAN MARTIN"

Dep. de aplicación

Desde la regencia de la Escuela Normal Nacional "Gral. José de San Martín" se comunica a los padres, que los niños de 1o. superior hasta 6o. grado, deberán presentarse mañana, a las 9, en el local del establecimiento, mientras que los de primero inferior, deberán hacerlo el martes, a las 9,30.

Pago de haberes

En tesorería de la Escuela Normal Nacional "Gral. José de San Martín", a partir de mañana y hasta el viernes próximo, se pagarán al personal del establecimiento los haberes correspondientes al mes de febrero del corriente año, en el horario de 9 a 11 y de 15 a 17.

COL. NORMAL "SAN JOSE" (Guadalupe)

Postergación de las clases

Las autoridades del Colegio "San José" de las Hnas. Franciscanas, de Guadalupe, comunican a sus alumnos, tanto de la escuela primaria como secundaria, la postergación del comienzo de las clases hasta el 21 del corriente mes, como consecuencia de la imposibilidad de habilitar sus aulas en reparación. En esta fecha, el turno de la mañana deberá concurrir a las 8 y el de tarde, a las 13,30. Las alumnas de la escuela primaria que no se presentaron a rendir exámenes complementarios, deberán hacerlo el 17 a las 9.

Mañana se iniciará el curso académico en el seminario de Santa Fe

Mañana iniciará su curso académico del corriente año el Seminario Arquidiocesano de Santa Fe.

Con tal motivo se cumplirá en esta casa de estudios una serie de actos celebrando en primer término el arzobispo de Santa Fe, monseñor Dr. Nicolás Fasolino una misa en la capilla del establecimiento a las 11, para el cuerpo de profesores y alumnos.

El acto académico se realizará acto seguido pronunciando palabras alusivas el rector del seminario Pbro. Elvio Alberga, quien se referirá a la inspiración que regirá las actividades de este año.

En último término, y como clausura del acto, hablará el arzobispo de Santa Fe, quien en esa forma dará por iniciadas las tareas del año.

Centros de jubilados

JUBILADOS Y PENSIONADOS DE COMERCIO

Planillas de reajuste. — Las autoridades de la Asociación Jubilados y Pensionados de Comercio, Actividades Civiles, Industria y Afines, Santa Fe, invitan a sus asociados a pasar por secretaría, dentro del siguiente horario: lunes, miércoles y viernes, de 16 a 18, para retirar las planillas de reajustes jubilatorios, para los que aún no han sido abonados el importe de las retroactividades. Se recuerda además, que pueden retirar el carnet social, para poder disfrutar de los descuentos respectivos en las casas de comercio adheridas y los servicios asistenciales correspondientes.

La perrera municipal retirará de las calles los canes vagabundos

En virtud de una resolución de la secretaría de Gobierno de la municipalidad, a partir de mañana y en atención a que de nuevo se observa la presencia de numerosos perros que deambulan libremente y sin ningún control, por las calles de la ciudad, volverá a entrar en funciones el personal que atiende de la perrera.

Los encargados de esta tarea, han sido instruidos de que todos los animales capturados sean conducidos al refugio que existe en Villa Yapeyú.

Podría ser extraído hoy el casco hundido frente a "Azopardo"

Sensibles progresos se han operado hoy en relación al operativo que se cumple en aguas del río, frente a las instalaciones del Club Náutico "Azopardo", consistente en la extracción del casco de una embarcación hundida, que bloquea el acceso de lo que era el antiguo atracadero de las balsas entre esta capital y Paraná.

Las tareas se cumplen con la utilización de una poderosa grúa traída expresamente para ello y con el concurso de hombres ranas del Batallón Anfibios 601, cuyos hombres han conseguido asegurar los cables en la estructura y si no sobrevienen inconvenientes imprevistos, se estima que esta misma tarde podría ser extraído.

El éxito de la operación tiene en los actuales momentos una importancia especial, pues al quedar librado el río de ese obstáculo, las balsas Santa Fe - Paraná podrían volver a atracar en el antiguo muelle, con lo que se aseguraría la conservación de la ruta 168, en el tramo comprendido entre la cabecera lado este del puente colgante y el control policial de Colastiné, tan amenazado de cortarse, si la onda de agua mantiene el ritmo de crecida que se observa en los actuales momentos.

Concejo Municipal

Se reunirán mañana los presidentes de bloques

Convocados por el titular del cuerpo, Dr. Francisco Malloi, se llevará a cabo mañana a las 11.30, una reunión de presidentes de bloques, para resolver acerca de distintos problemas y decidir la fecha para la cual será convocado el cuerpo, aunque esto está condicionado a que la comisión de Hacienda haya podido formular despacho en varios asuntos que, como los proyectos de presupuestos del Instituto Frigorífico, y de la Caja de Jubilaciones y Pensiones.

GREMIALES

FED. DE OBREROS Y EMP. TELEFONICOS

Levantaron medidas de fuerza

El sindicato Santa Fe de la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos, Radiotelegrafistas y Afines, comunica a sus afiliados que frente al cariz favorable que se observa en las discusiones para solucionar los problemas en discusión, el secretariado nacional ha dispuesto suspender el retiro de colaboración, a partir de la cero hora del día de mañana.



Con los puños rechaza Luraschi asediado por Cabaña y otro jugador de Unión no individualizado

Intensa actividad en la AFA al cerrarse el libro de pases

BUENOS AIRES, 6 (C.). — Intensa actividad se registró en la AFA en la víspera, poco antes de cerrarse el libro de pases. Dirigentes que conversaban apresuradamente, expectativa por parte de los periodistas, etc., confirmaron una jornada de gran actividad.

Las negociaciones más importantes fueron el pase de Alberto Ríos a Vélez Sársfield, Gennoni, de Platense a Rosario Central; el uruguayo Cámera a Boca Juniors, la firma de Varacka para San Lorenzo y la de Cap para Vélez.

El detalle es el siguiente: S. Toledo, de Guaraní de Asunción a Quilmes; E. De Bari, de Boca a El Porvenir; Ruiz Moreno, de Los Andes a El Porvenir; Ramos Delgado, libre de River, a Banfield; Bordón Mattos, de Olimpia de Paraguay a River; José Sanfilippo, de Nacional a Banfield; Carlos Santana, de Morón a Tigre; Alberto Szapiel, de Racing a Los Andes; J. S. Argañaraz, de San Lorenzo a Los Andes; H. Vitale, de Unión a Quilmes; Osvaldo Biaggio, de Chacarita a Vélez; Vladislao Cap, libre de River a Vélez; Carlos T. Griguol, de Atlanta a R. Central; Pannucci, de D. Italiano a Tigre; J. C. Vázquez, de N. Chicago a Tigre; Luraschi, de Newell's a Central Córdoba; J. N. Borgogno, de Rosario Central a Gimnasia; E. H. Juárez, libre de Rosario Central a Huracán; J. H. Marinovich, libre de Gimnasia a Arg. de Quilmes; Mackeprang, libre de River a San Lorenzo; J. E. Gerónimo, libre de Platense a Def. de Belgrano; Carlos Butice, de Los Andes a San Lorenzo; J. Varacka, libre de River a San Lorenzo; R. Fazzolari, libre de D. Italiano a Dock Sud; C. Arredondo, libre de Huracán a Arg. de Quilmes; F. Parenti, de Lanús a Racing; Néstor Sanguinetti, de Chacarita a Arg. Juniors; J. Wrobel, de Almagro a Colegiales; R. Candal, de Almagro a Colegiales; A. Sarmiento, de Atlanta a N. Chicago; L. Pereira, de El Porvenir a Newell's; O. Grillo, de Chacarita a San Telmo; R. Bettinotti, de All Boys a Excursionistas; A. Gentile, de Newell's a Dock Sud; L. de los Santos, de Newell's a Dock Sud; Carlos Mastrángelo, de Lanús a Huracán; J. N. Crocci, de San Lorenzo al club Los Andes; M. Boneczuk, de River a Argentinos Juniors; R. Nottaris, de Dep. Morón a Arg. Juniors; J. Romero, de San Lorenzo a Platense; A. Espeche, de la Federación Tucumana a Vélez; S. Catalano, de Boca a Huracán; Moreyra, de la Federación Uruguaya a Colón; Sauco, de Nacional; Silva, de Defensor, Iglesias, de Cerro; Pires, de Platense de Montevideo, todos de la Federación Uruguaya para Unión de Santa Fe; Miguel A. Juárez, libre de R. Central a Unión; Cabaña, de la Fed. Paraguaya a Unión; Torres, de La Rioja a Unión; R. Moreno y E. Cassi, libres de Los Andes, J. Florindo, libre de Nancy de Francia, M. Filgueiras, libre de N. Chicago, J. A. Beatriz, libre de Dock Sud, E. Betis, libre de Independiente, J. Righini, libre de Talleres, todos para El Porvenir; Antonio Garabal, libre de Ferro, para San Lorenzo; Pizarro, de Morón, y Ramilo, de San Telmo, a Temperley; Calabró, de Temperley a San Telmo; Vadell, de Los Andes, a D. Morón; R. Rinolo, de Comunicaciones, a préstamo a Ferro; Storti, de Arg. Juniors a All Boys; H. Maschio ratificó su pedido de inscripción para Racing; J. C. Díaz, de Godoy Cruz de Mendoza, a préstamo a Chacarita por un año; N. Soria, de la Asoc. Uruguaya, pidió su inscripción para Platense; Cámera de Wanderers, de Uruguay, pidió inscripción para Boca; N. Bavecca, de la Asociación Uruguaya, firmó para Platense; J. De Vito, de Ferro, a San Telmo; R. Delménico, de El Porvenir a Tigre; C. Diano de Quilmes a Talleres; J. Sivina, de Quilmes a Talleres; R. Zambrano, de Los Andes a Morón; N. Castillo, libre de Estudiantes a N. Chicago; Gisleno Medina, de Cerro de Montevideo a Colón; J. C. Gigli, libre de River a San Telmo; J. Ramilo, de San Telmo a Temperley; G. Muggione, de Central Córdoba a All Boys; A. Dagracca, de Lanús a Almagro; H. Mentasti, de San Lorenzo a Almagro; C. Cavallero, de Independiente a San Telmo; O. Sachs, de River a Defensores de Belgrano; H. Andretta, de D. Español a N. Chicago; R. Rodríguez, de All Boys a N. Chicago; C. Castillo, de Lanús a San Telmo; J. Romero, de la Federación Marplatense a Independiente; J. Vaquero, de Chacarita a Atlanta; A. Sanguinetto, de El Porvenir a Colón; E. Gennoni, de Platense a Rosario Central; A. González, de Vélez a Gimnasia y Esgrima; A. Ríos de Colón a Vélez; Subiat, de Vélez a Colón; A. L. Díaz, de San Lorenzo a Unión; L. Díz de Argentinos Juniors a Temperley; O. Pizarro, de Morón a Temperley; C. Maldonado, de Independiente a Temperley; H. Niglio, de Argentinos Juniors a Temperley; S. P. Valentuconi, de Boca a Temperley; A. Cocutti, de Riestra a Sarmiento; B. Barreiro de Kimberley de Mar del Plata a Chacarita; E. Pérez, de Colón a Tigre; L. Suárez, de Independiente solicitó la inscripción para Huracán, pero todo está supeditado a la posterior negociación entre ambas entidades no pudiendo integrar mañana el equipo de Parque de los Patricios; y Buitrago, de Boca Juniors a Huracán, a préstamo por un año.

Dos jugadores extranjeros y un santiagueño firmaron para Unión

Al filo del cierre del libro de pases, las autoridades de Unión consiguieron la contratación de nuevos jugadores que formarán parte del plantel profesional que los rojiblancos presentarán este año.

Se trata del peruano Alejandro Campos, centro delantero que pertenecía al Sport Boys de Lima y de quien se tienen inmejorables referencias y del paraguayo Franco, también delantero, que venía actuando en Olimpia de Asunción y que forma parte de la selección de Paraguay. Finalmente, los dirigentes unionistas informaron que firmó ya para la institución el santiagueño Luis Díaz, de San Lorenzo de Almagro. Por otra parte, se sabe que en cualquier momento puede concretarse la transferencia del eje delantero Pedro Mansilla, cerrándose de esta forma la lista de nuevos jugadores que este año han ingresado al club de la avenida López y Planes.

Astillas de la fecha de ayer

Se corrió el telón, y dio comienzo el torneo de primera división "B", correspondiente al año 1966. Hubo encuentros interesantes, destacándose en esta primera jornada de ayer los triunfos como visitantes de All Boys, Unión, Tigre y Defensores de Belgrano sobre Sp. Dock Sud, C. Córdoba, Excursionistas y Nva Chicago, respectivamente. Sarmiento de Junín logró un meritorio empate en cancha de F. C. Oeste en su match frente a Dep. Italiano. Buena fue la actuación de San Telmo que dividió honores con Almagro en campo de deportes de éstos Se produjo el debut de Almirante Brown en la categoría, perdiendo honrosamente frente al capacitado Témperley.

* * *

En All Boys debutaron con muy buen suceso Alejo Medina, ex Colón, y Mugione, ex Central Córdoba; el puntero fue autor de dos excelentes tantos y el entreala el restante. Los de "Segurola" fueron justos ganadores aunque el 3 a 0 resultó un poco generoso.

* * *

Otro resultado sorpresivo fue el de Defensores de Belgrano triunfando en Mataderos frente al ambicioso Nueva Chicago en un match reciamente disputado. Jorge Pérez del local y Borgnia de la visita feuron expulsados; dominó Nueva Chicago pero Defensores mostró una defensa bien plantada que desbarató todos sus intentos y mostró suma peligrosidad en sus réplicas.

* * *

Un importante triunfo fue el logrado en su field por Deportivo Morón frente a Los Andes, ya que luego de ir en desventajas, con encomiable espíritu de lucha supo sobreponerse y superar a tan calificado adversario. Debutó en el ganador el buen guardavallas Medrano —ex Sp. Dock Sur— cumpliendo buena actuación.

* * *

Después de mucho tiempo, debuta Argentinos de Quilmes ganando; el equipo dirigido ahora por el recordado Félix Díaz, con un elenco totalmente renovado logró superar ajustadamente a El Porvenir por cuatro goles a tres, destacándose el positivismo del marplatense Lorente que fue autor de tres tantos.

* * *

Meritorio fue el triunfo de Tigre en campo de Excursionistas; y si bien es cierto que el local lo dominó en ambos períodos, los de Victoria supieron aguantar a pie firme tal asedio, consiguiendo Villamor sacar provecho de una falla rival para establecer en uno de los pocos avances de su equipo el tanto que a la postre sería el de la victoria.

* * *

El próximo rival de Unión, Villa Dálmine, logró en su field un trabajoso triunfo frente a Deportivo Español por cuatro tantos a dos. La peligrosidad de Cavallero y Domínguez —dos tantos cada uno— fue factor decisivo para los locales, ya que el trámite del encuentro en sí fue sumamente parejo.

* * *

En cancha de Ferro y frente al Deportivo Italiano hizo su debut Sarmiento de Junín que se tuvo que conformar con un empate, cuando en realidad y de acuerdo a los méritos demostrados a través de los noventa minutos debió ser claro ganador. Su oponente luchó empeñosamente y fruto de su entusiasta trajinar logró al paridad en el scorer.

* * *

Témperley, sin cumplir una actuación brillante, fue claro ganador frente al debutante de la categoría, Almirante Brown, que sólo expuso desbordante entusiasmo y exagerada reciedumbre para frenar el mejor accionar del elenco local. Las fallas ofensivas de Témperley no le permitieron a este equipo ganar por un score mucho más generoso.

* * *

En un cotejo atrayente Talleres superó a la formación de Arsenal de Sarandí; para su logro, el ganador expuso mejor juego asociado que su rival. En los perdedores debutó el veterano Marrapodi, quien a pesar de los dos tantos que le señalaron —uno de penal— cumplió buena faena.

Puntaje promedio en primera división B

Como consecuencia de la reimplantación del descenso en primera división "B" vuelve a ser noticia la tabla de promedios. En ella se consideran los puntos ganados por cada club en los tres últimos certámenes y se divide por la cantidad de campeonatos jugados.

Debe aclararse que Arsenal divide por dos y Almirante Brown obtiene puntos netos.

La posición actual es la siguiente:

	1964-65	1966	Prom
All Boys	88	2	30
Dep. Morón	86	2	29,33
Temperley	85	2	29
N. Chicago	81	—	27
Los Andes	80	—	26,66
Arsenal	52	—	26
Almagro	74	1	25
Unión	73	2	25
D. Español	73	—	24,33
V. Dálmine	66	2	22,66
Sarmiento	64	1	21,66
San Telmo	63	1	21,33
D. Italiano	59	1	20
Talleres	57	2	19,66
C. Córdoba	52	—	17,33
Def. Belgrano	49	2	17
Sp. Dock Sud	50	—	16,66
Tigre	48	2	16,66
El Porvenir	48	—	16
Excursionistas	36	—	12
A. de Quilmes	25	2	9
Almte. Brown	—	—	0

Llorente es goleador del torneo de 1a. "B"

Tres de los cuatro goles de Argentino de Quilmes (vencedor de El Porvenir) fueron señalados por el delantero Llorente, que de esta manera es el líder de los goleadores del certamen afista de primera división "B".

Caballero y Domínguez (Villa Dálmine), Alejo Medina (All Boys) y Veglio (Español) fueron autores de dos tantos cada uno.

La tabla de goleadores es la siguiente:

Llorente (Arg. de Quilmes)	3
Caballero (V. Dálmine)	2
Domínguez (V. Dálmine)	2
A. Medina (All Boys)	2
Veglio (Dep. Español)	2
Camino (Def. de Belgrano)	1
Badesa (Def. de Belgrano)	1
Dee (Central Córdoba)	1
Benedetto (Dep. Italiano)	1
Arcomzábal (Sarmiento)	1
A. Pérez (Sarmiento)	1
Asencio (Unión)	1
Celis (Central Córdoba)	1
Diozo (Talleres)	1
Galíndez (Talleres)	1
Martínez (Almagro)	1
Monteleone (San Telmo)	[illegible]

INTERESANTE FECHA INICIAL DE PRIMERA "B"



PRIMER GOL DE LA CAMPAÑA DE UNION: MEDIDO TIRO DE VOLEA DE ASENCIO QUE SE INTRODUCE EN EL ARCO. NADA PUEDE HACER LURASCHI — UN POCO ADELANTADO— Y CABAÑA ARREMETE POR LAS DUDAS. OPORTUNO Y CON VISION SE MOSTRO EL PUNTERO DERECHO UNIONISTA EN ESTA JUGADA



Salta Torres, pero Luraschi se hace del esférico. Muy flojo el arquero centralista

Recaudaciones de Primera B

Morón c. Los Andes	$ 490.590.-
Tigre c. Excursionistas	" 430.040.-
All Boys c. Dock Sud	" 307.020.-
Almagro c. San Telmo	" 302.242.-
Central Córdoba c. Unión	" 297.809.-
Def. de Belgrano c. Nueva Chicago	" 265.230.-
Témperley c. Brown	" 207.950.-
Dep. Italiano c. Sarmiento	" 205.680.-
Villa Dálmine c. Español	" 172.000.-
Talleres c. Arsenal	" 135.880.-
Arg. de Quilmes c. El Porvenir	" 116.520.-

Fueron entregados los premios del Promoción





Dos escenas del sencillo y simpático acto cumplido esta mañana en nuestra sala de redacción en oportunidad de entregarse los premios correspondientes al segundo torneo Promoción de Básquetbol que fuera organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos. Arriba, el representante de la firma Bayer S.A., Sr. Alberto Brascetta, hace entrega de la copa challenger "Cafiaspirina" al profesor Luis Carli, director técnico del conjunto de cadetes mayores de la Escuela Superior de Comercio "Domingo G. Silva". Abajo, un miembro del Círculo entrega al profesor Víctor Zarza la copa que se hizo acreedor el conjunto de cadetes menores de la Escuela Industrial Superior. El acto contó con la participación de profesores de distintos establecimientos educacionales, jugadores, árbitros y el titular de la Academia de Arbitros de la Asociación Santafesina de Básquetbol, Sr. Victoriano Glorioso

Unión: juego defensivo y angustia

Un triunfo angustioso logró Unión frente a Central Córdoba en Rosario. Un gol de diferencia y una constante presión en los últimos minutos cuando Central Córdoba logró descontar, obligaron a los simpatizantes unionistas a esperar con incontenible ansia la terminación del cotejo. Cuando se produjo el silbato final, los santafesinos presentes celebraron con júbilo la conquista; fue la válvula de escape después de tanta "alambrada" como se dice en el lenguaje futbolero.

* * *

Importante es que Unión haya entrado con buen pie en el campeonato de ascenso. Era imprescindible ese triunfo logrado frente a Central Córdoba porque debía dar confianza a los jugadores y simpatizantes rojiblancos y, además, avalar el intenso trabajo realizado durante la corta pretemporada por los dirigentes de la institución. Se obtuvieron dos puntos valiosos y es muy meritorio haberlos logrado en campo ajeno. Servirán de acicate a quienes tienen la responsabilidad de lucir la tradicional casaca unionista y a los que deben acompañarlos con fervor desde la tribuna.

* * *

Entrando de lleno al partido: Unión presentó la la alineación defensiva que se esparaba, pero en cierto modo improvisó el ataque, colocando a Torres como número nueve y a Cabaña como diez. La verdad es que en ninguna de las líneas tuvo un rendimiento aceptable. De allí la zozobra y la angustia la ansiedad por un resultado que en ciertos momentos pareció que iba a favorecer a Unión con toda amplitud.

* * *

Mejor comienzo de Central Córdoba, empleando pases largos y juego veloz. Para "aguantar el chubasco" Unión retrasó sus líneas y los rosarinos ganaron el medio campo. Fueron quince minutos de dominio "charrúa" y en los cuales Unión no encontró la fórmula para presentar solvencia defensiva y, menos, para hilvanar cargas que llevaran peligro a la valla adversaria.

* * *

Olivera fue factor importante de la reacción operada en Unión después del cuarto de hora de juego. El puntero izquierdo unionista fue colocado en tarea exclusivamente de obstrucción en el medio campo, para impedir que Central Córdoba tuviera allí punto de arranque para proyectarse ofensivamente. El uruguayo, con gran vitalidad, con desbordante entusiasmo, cumplió a satisfacción su misión y desarmó al equipo local. Pero fue acentuándose entonces el problema ofensivo de Unión, reducido a tres hombres en su ataque. Cabaña quedó aislado en la izquierda y debió correrse al medio para entrar en juego; Torres se estrelló una y otra vez frente a un bloque defensivo inseguro pero numeroso y Asencio se convirtió así en exclusiva posibilidad de concreción para los rojiblancos.

* * *

Quince minutos y gol de Unión por el único sector del campo que podía llegar. Pase de Torres para Asencio y el puntero, con visión de la valla adversaria y de la colocación del arquero tiró de voleo con poca fuerza pero gran precisión y abrió el marcador. Se tranquilizó Unión y allí comenzó su reacción, efectiva hasta el final de la etapa y más notable aún después de la conquista del segundo tanto —jugada desafortunada de Celis después de un córner que desde la izquierda proyectó Asencio— que permitió a los rojiblancos retirarse al descanso con la tranquilidad de un dos a cero. Merecida la conquista parcial de Unión.

* * *

Juzgando en general el desempeño unionista en la primera etapa debemos ubicarlo en el terreno de lo aceptable. Debemos comentar algo que fue importante y que tendría gran gravitación en lo que ocurrió en el segundo tiempo: la lesión de Iglesias, golpeado en un tobillo por un adversario. Tan sólo la garra y voluntad de este jugador le hizo continuar en el campo de juego, aunque sin poder brindarse positivamente en favor del conjunto. Torres también tuvo una dolencia similar.

* * *

Unión varió en el segundo tiempo su esquema de juego. Olivera entró jugando en la punta, no sabemos si la dirección técnica unionista pensó darle fuerza ofensiva a Unión o la razón fue que el uruguayo sentía el esfuerzo de su generoso despliegue de la etapa inicial. Después volvió a su tarea del comienzo pero cuando ya Central Córdoba se había proyectado ofensivamente en busca de disminuir el marcador.

* * *

En la segunda etapa Unión acusó visibles fallas. Silva mostraba defectos notables. Gómez no era el seguro defensor de siempre y Figueroa seguía sin encontrarse en el puesto de marcador de punta. De la línea de cuatro zagueros, Sauco se convirtió en único baluarte. Sereno, seguro y expeditivo el moreno oriental trató de imponer seguridad en las últimas posiciones, asediadas constantemente por Central Córdoba. Cocco no se encontró en función de mediocampista y sin la colaboración de Iglesias se retrasó pasando a ser un quinto zaguero. Tremonti, tapado de continuo por un verdadero vallado humano, vio dificultada su labor a pesar de lo cual respondió con acierto como lo había hecho en el primer tiempo.

* * *

Tiro de Rivas desde la derecha, intercepción parcial de Tremonti y pelota hacia la izquierda donde Dee y Vargas se encontraban sin custodia; el entreala consiguió así el gol que estrechaba las cifras. De allí en más, el dominio de Central Córdoba fue absoluto, aunque muy desordenado. Unión se defendió con todo y logró llegar al final del partido manteniendo el angustioso dos a uno a su favor.

* * *

Ya hablamos de la significación del triunfo unionista no sólo por la importancia en sí de los dos puntos logrados, sino también por la proyección que el mismo puede tener en el futuro. Pero entendemos que faltan ajustes que sabemos, por otra parte, serán efectuados. Como lo decimos en lugar aparte, Unión adquirió a varios delanteros que pueden solucionar el déficit ofensivo rojiblanco. Atrás, por el momento, no convence Silva, pero Figueroa —que no anda como marcador de punta— puede llegar a cubrir bien ese puesto, mientras Pires tiene las características como para resultar solución como marcador de punta izquierda.

* * *

Tremonti, Sauco, Olivera y Asencio fueron valores importantes en el Unión de ayer. Los demás muy por debajo de lo que se esperaba. En Central Córdoba, Di Santo y Flores en la defensa y Dee, Luscher y Rivas ofensivamente, fueron los mejores. Muy flojos Luraschi, Celis y Alomar. Bien el árbitro, Sr. Camilo Bruscas.



CHACARITA Jrs. DERROTO A COLON EN EL CENTENARIO POR 2 A 1

En el primer tiempo el equipo santafesino triunfaba por 1 a 0

Una extraordinaria cantidad de aficionados se dio cita esta tarde en el estadio del Centenario para presenciar el encuentro entre los conjuntos de Colón y Chacarita Jrs., correspondiente al torneo de primera división A de la Asociación del Fútbol Argentino, certamen en el que los rojinegros, tras intensas campañas en la división promocional, participan por primera vez en su historial.

Al llamado del árbitro José Luis Praddaude los conjuntos se presentaron así integrados:

Colón: Minchelli, Sanitá y N. Cardoso; R. Cardoso, S. García y G. Medina; O. Medina, Canevari, P. Medina, Subiat y L. Medina.

Chacarita Jrs.: Cordero, Saldivia y Laginestra; Iñigo, Gil y Bertolotti; Confesor, Almada, Olmedo, Leeb y Rabito.

Correspondió al centro delantero visitante poner en movimiento la pelota. Lo hizo con pase a Leeb pero se adelantó Canevari y obligó al delantero de Chacarita a desprenderse de la pelota. Esta fue a poder de S. García que la adelantó a P. Medina pero fue despojado por Bertolotti.

Sobre los tres minutos de juego Canevari avanzó en profundidad y en el momento oportuno despidió un violento remate que resultó ligeramente desviado. Seguidamente atacaron los ágiles visitantes y los defensores locales se extremaron para alejar el peligro. En el otro campo, Subiat remató muy esquinado y la pelota pegó en un costado de la red.

Dos ataques a fondo de los visitantes se registraron seguidamente. Foul a un atacante de Chacarita y tiro libre de Olmedo que pegó en un defensor de Colón colocado en la barrera. Tiro libre en favor de Colón que ejecutó Cardoso con pase a Medina pero es víctima de foul por parte de Bertolotti.

Sobre los 12' Cardoso habilitó a Subiat y éste a P. Medina que tras correrse un trecho remató pegando la pelota en un parante del arco defendido por Cordero y salió fuera del campo de juego. En el otro campo avanzó Almada en combinación con Leeb y en el momento oportuno remató el último pero Minchelli contuvo. Volvió a la carga Chacarita y el árbitro invalidó el intento por posición prohibida de Olmedo. Otra carga de los visitantes y remate de Rabito sin ulterioridades.

Los rojinegros debieron esforzarse para neutralizar otra carga de la visita y Minchelli se arrojó a los pies de Almada para hacerse de la pelota. Foul de Rabito a Canevari que hizo efectivo R. Cardoso dando a Canevari y este a P. Medina. La pelota volvió a García que remató alto.

N. Cardoso despojó a Olmedo. El defensor local habilitó a Canevari que avanzó por el centro de la cancha.

Gol de Colón!!

El entreala rojinegro continuó avanzando cediendo a L. Medina. El puntero ejecutó un medio centro que recibió P. Medina que con un violento remate venció la resistencia de Cordero. El gol de Colón fue ruidosamente festejado. Corrían 21' de juego.

Colón volvió a la carga por intermedio de Subiat. Este efectuó un medio centro y Bertolotti echó la pelota al corner. Ejecutó el tiro de esquina L. Medina despejando un defensor de Chacarita.

Otro avance de Colón pero el remate de Subiat resultó desviado. Avanzaron los visitantes pero la defensa local desbarató el intento habilitando nuevamente a Subiat que entregó a Canevari pero fue despojado. Avanzaron los delanteros de Chacarita y G. Medina marcando de muy cerca despojó a Confesor.

Minchelli contuvo con seguridad un remate largo de Leeb cuando se cumplían 30' de la primera etapa. Seguidamente se registró un remate de Iñigo alto. Raúl Cardoso habilitó a Orlando Medina avanzando la delantera de Colón. Canevari se "fue" dando luego a P. Medina que no pudo terminar la jugada debido a que se interpuso Laginestra. Foul de Iñigo a L. Medina y el árbitro conversó con los dos jugadores. Iban 34'. Acto seguido Rabito remató desviado. Velozmente avanzó L. Medina pero el centro que efectuó fue neutralizado por Bertolotto dando lugar a un nuevo avance de los visitantes. El remate de Confesor fue contenido por Minchelli.

Sobre los 40' se registró otro peligroso avance de los delanteros de Chacarita. Leeb remató de "primera" y Minchelli debió emplearse para contener.

En los últimos minutos de esta etapa hubo avances de los dos conjuntos. Foul de García a Confesor. Hizo efectivo el tiro libre Iñigo pero la pelota salió del campo. Foul de Laginestra. Raúl Cardoso lo hizo efectivo pero el mismo jugador visitante despojó. Otro avance de los locales encabezado por Canevari pero al ser despojado la pelota salió al corner.

El primer tiempo finalizó con el siguiente resultado:

Colón	1
Chacarita Jrs. . .	0

Segundo período

Correspondió a Pedro Medina poner en movimiento la pelota. Hubo un pase a Canevari pero fue neutralizado por Gil que habilitó a Almada. Se registraron algunas jugadas en el centro del campo y finalmente se hizo de la pelota Leeb que avanzó decididamente.

Gol de Chacarita

El entreala izquierdo se "fue" y pese al empeño puesto por G. Medina, Sanitá y finalmente Minchelli no pudieron neutralizar a Leeb que remató a un costado conquistando el gol del empate cuando sólo se habían jugado 3' de la segunda etapa.

Redoblaron sus esfuerzos los jugadores de Colón en procura de desnivelar el marcador y fue así como se registraron sendos remates de Subiat y Raúl Cardoso que hicieron pasar momentos de gran peligro al arco defendido por Cordero.

Chacarita se replegó pero no obstante ello sus delanteros llevaron algunas cargas que, si bien no inquietaron a Minchelli, hicieron que los defensores se multiplicaran para neutralizarlas. Sobre los 10' Raúl Cardoso habilitó a Canevari pero fue despojado por Confesor que jugaba en la retaguardia. Otro remate de P. Medina dio en el cuerpo de un defensor de Chacarita y salió al corner. Minutos después se registraron dos tiros de esquina más cedidos por defensores visitantes.

Olmedo avanzó por el centro de la cancha pero en última instancia fue despojado por Sanitá. Hubo otros intentos de las dos delanteras y en una de ellas lo ágiles de Colón obligaron a un defensor de Chacarita a ceder nuevo corner. Foul de un jugador de Colón que ejecutó Rabito pero Minchelli contuvo muy bien.

El segundo de Chacarita

Corrían 33 minutos cuando Leeb avanzó decididamente. En el momento oportuno habilitó a Confesor que paró la pelota, se acomodó y remató a un costado, venciendo ampliamente a Minchelli.

Cuando se cumplían cuarenta minutos, Rabito ejecutó un tiro de esquina que no reportó ulterioridades. Otra excelente jugada de Confesor obligó a Minchelli a echar la pelota al corner. Los delanteros visitantes se mantuvieron en la ofensiva. En el otro campo Cordero contuvo muy bien un remate de P. Medina cuando arremetía Canevari.

El partido finalizó con el siguiente resultado:

COLON	1
CHACARITA Jrs. . . .	2

La recaudación

La recaudación registrada esta tarde en la cancha de Colón fue la siguiente: generales $ 2.030.850 y plateas $ 258.700. Total: $ 2.289.550.

La venta de Ríos

En 10 millones de pesos y el pase del delantero Subiat, fue transferido el entreala Alberto Ríos a Vélez Sársfield. Tal información nos fue suministrada oficialmente por el titular colonista, señor Italo Giménez.

Ríos integró hoy el conjunto velezano en su match contra Gimnasia. Subiat se alistó como número 10 de Colón.



AVANZA POR EL CENTRO DE LA CANCHA PEDRO MEDINA OBSTRUIDO POR UN JUGADOR DE CHACARITA. SUBIAT, ENTREALA DE COLON SE VA DESPLAZANDO EN BUSCA DE UBICACION

Independiente se impuso a San Lorenzo y Rosario Central - en Rosario - a River Plate

BUENOS AIRES, (C). — Se cumplió esta tarde la primera fecha del campeonato oficial de primera división de la Asociación del Fútbol Argentino. Los resultados registrados son los que consignamos a continuación:

San Lorenzo 0
Independiente 1

Cancha: San Lorenzo.
Arbitro: J. Alvarez.
SAN LORENZO: Buttice; Calics y Sconfianza; Gramari, Telch y Varacka; Chaldú, Rendo, Doval, Veira y Casa.
INDEPENDIENTE: Santoro; Monje y Pavoni; Ferreiro, Acevedo y Rolán; Bernao, Roldán, Artime, De la Mata y Tarabini.
Gol en el primer tiempo: a los 15' De la Mata (I.).
En el segundo tiempo no hubo goles.

Rosario Central 1
River Plate 0

Cancha: Rosario Central.
Arbitro: M. Velarde.
ROSARIO CENTRAL: Spillinga; Sesana y González; Ainza, Griguol y Bautista; Pignani, Mesiano, Pagani, Bielli y Gennoni.
RIVER PLATE: Carrizo; Guzmán y Grispo; Bordón, Matosas y Vieitez; Cubilla, Sarnari, Lallana, E. Onega y Más.
Goles en el primer tiempo: a los 31' Bielli (RC) de penal; Spillinga (RC) detuvo un penal ejecutado por E. Onega (RP).
En el segundo tiempo no hubo goles.

Argentino Jrs. 3
Huracán 4

Cancha: Arg. Juniors.
Arbitro: Cruces.
ARG. JUNIORS: Miguelucci; Saldico y Decaria; Díez, Comisili y Notaris; Luraschi, Puppo, Diéguez, Koch y Ulrich.
HURACAN: Navarro; Tarabini y Devoto; Hornes, Viberti y Molina; Juárez, Tito Gómez, Cabaleiro, Oberti y Catalano.
Goles en el primer tiempo: a los 26' Catalano (H), a los 33' Puppo (AJ) y a los 44' Oberti (H).
Goles en el segundo tiempo: a los 10' Diéguez (AJ), a los 42' T. Gómez (H) de penal, a los 43' Viberti (H), a los 44' Ulrich (AJ) de penal.

Platense 2
Quilmes 2

Cancha: Platense.
Arbitro: L. Boccardi.
PLATENSE: Kurt; Mannatello y Schneider; Ruiz, Togneri y Murúa; Marchessi, Yudica, Carro, Gorman y Sciarra.
QUILMES: Palmiteri; Casal y Lencinas; Lombardo, Spíndola y Sernia; Bavastro, Mamoli, D'Errico, Vitale y Ramírez.
Goles en el primer tiempo: a los 30' Vitale (Q), a los 31' Marchessi (P), a los 38' Sciarra (P).
Gol en el segundo tiempo: a los 15' Vitale (Q).

Boca Juniors 2
N. O. Boys 1

Cancha, Boca Juniors.
Arbitro: G. Guarnardi.
BOCA JUNIORS: Minolán; Silvero y Marzolini; Simeone, Rattín y Silveyra; Pianetti, Angel Rojas, Alfredo Rojas, Menéndez y González.
NEWELL'S OLD BOYS: Giromacci; Musante y Scoppa; Ramírez, Aguirre y Nemiña; Cabrera, Sarrachini, Cardoso, Ferrero y Giménez.
Goles en el primer tiempo: a los 14' A. C. Rojas (B), a los 41' Giménez (NOB); Pianetti (B) ejecutó en forma alta un tiro penal.
Gol en el segundo tiempo: a los 18' Rattín (BJ).

G. y Esgrima 1
Vélez Sársfield 2

Cancha: Gimnasia y Esgrima.
Arbitro: C. Minutella.
GIMNASIA Y ESGRIMA: Romero; Rogel y Rosi; Martín, Sosa y Figueroa; Pardo, Trebuk, López, González y Castillo.
VELEZ SARSFIELD: Marín; Lejona y Marrquis; Gallo, Cap y Canosa; Recúpero, Ríos, Willington, Repetto y Miralla.
Goles en el primer tiempo: a los 8' O. T. López (GE); a los 18' Willington (VS).
Gol en el segundo tiempo: a los 14' Repetto (VS).

F. C. Oeste 0
Estudiantes 1

Cancha: F.C. Oeste.
Arbitro: Guillermo Nimo.
F. C. OESTE: Piazza; Di Gioia y Leonardi; Echevest, Collado y Mogaburu; Pastorini, Berón, Ribaudo, Tojo y Marcos.
ESTUDIANTES: Poletti; Barale y López; Cheves, Madero y Malbernat; Bilardo, Santiago, Conigliaro, Flores y Verón.
En el primer tiempo no hubo goles.
Gol en el segundo tiempo: a los 43' Santiago (E).

Racing 2
Atlanta 0

Cancha: Racing.
Arbitro: R. Barreiro.
RACING: Cejas; Perfumo y Díaz; Martín, Mori y Basile; Rulli, Parenti, Cárdenas, J.J. Rodríguez y Martinoli.
ATLANTA: Biasutto, Clariá y Andrade; Vignale, Raimondo y Rico; Ochoa, Collado, Fernández, Pantorero y Salomone.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 3' y a los 10' J. J. Rodríguez.

Lanús 0
Bánfield 1

Cancha: Lanús.
Arbitro: D. Goicoechea.
LANUS: Irusta; Degli'Inocenti y Avalos; Tedesco, Paz y Colacciatti; Iglesias, Pando, Silva, Acosta y De Nario.
BANFIELD: Righi; Matalia y López; Vázquez, Llanos y Villano; Maldana, Areán, Raffo, Santilippo y Zárate.
Gol en el primer tiempo: a los 24' Areán (B).
En el segundo tiempo no hubo goles.

En reserva empataron hoy Colón y Chacarita

En el partido de reserva empataron esta tarde los conjuntos de Colón y Chacarita. Como es sabido, Colón no interviene en el certamen de tercera división.

Dirigió Tornamira y los conjuntos se presentaron así alineados:

COLON: Sanguinetto; Carou y Parpin; Angiolini, Dumas Rodríguez y Banegas; Luis López, Colman, Perry Grilli y Bustamante.

CHACARITA JRS.: Traverso; Seijo y González; Díaz, Gómez y Codina; Nardiello, Riera, Ferraro, Rambert y Abraham.

En la primera etapa ganaba Colón uno a cero, con tanto de Dumas Rodríguez a los 12'.

En el segundo tiempo, Nardiello, de Chacarita, también de penal, estableció el empate cuando transcurrían 19'.

Los otros resultados

Los otros resultados de la división reserva fueron los siguientes:

San Lorenzo	3
Independiente . .	0
Ráring	0
Atlanta	0
G. y Esgrima . .	3
V. Sársfield	3
Boca Juniors	3
Newell's	1
Platense	2
Quilmes	1
Lanús	4
Bánfield	1
Colón	1
Chacarita Jrs. . .	1
R. Central	1
River Plate	1
F.C. Oeste	0
Estudiantes	2
Arg. Juniors	2
Huracán	3

Las posiciones

Cumplida la primera fecha del certamen éstas son las posiciones en reserva:

A.F.A. — RESERVAS

1a. fecha — 1a. rueda

Equipos	J	G	E	P	Ps
Boca Jrs. . . .	1	1	—	—	2
Estudiantes . .	1	1	—	—	2
Huracán	1	1	—	—	2
Lanús	1	1	—	—	2
Platense	1	1	—	—	2
San Lorenzo .	1	1	—	—	2
Atlanta	1	—	1	—	1
Chacarita	1	—	1	—	1
Colón	1	—	1	—	1
G. y Esgrima .	1	—	1	—	1
Rácing	1	—	1	—	1
River Plate . .	1	—	1	—	1
R. Central . .	1	—	1	—	1
V. Sársfield .	1	—	1	—	1
Arg. Juniors .	1	—	—	1	—
Bánfield	1	—	—	1	—
F.C. Oeste . .	1	—	—	1	—
Independiente	1	—	—	1	—
Newell's	1	—	—	1	—
Quilmes	1	—	—	1	—

El Internazionale aumentó ventajas

ROMA, 6 (UPI). — El Internazionale tomó hoy holgada ventaja en el primer puesto del torneo italiano de fútbol al batir al Torino, mientras perdían sus más inmediatos perseguidores, el Nápoli y el Milán.

Los partidos concluyeron así: Atlanta 1, Nápoli 0; Bologna 2, Sampdoria 1; Brescia 0, Cagliari 0; Catania 0, Foggia 0; Lanerossi 1, Lazio 0; Milán 1, Fiorentina 2; Roma 1, Juventus 1; Torino 1, Inter 2; Varese 1, Spal 1.

Posiciones: Inter 36 puntos; Nápoli y Bologna 32; Milán 30; Juventus y Fiorentina 29; Roma 27; Lanerossi 24; Torino, Cagliari y Brescia 23; Lazio 22; Foggia 21; Spal y Atlanta 19; Catania 16; Sampdoria 14 y Varese 11. Milán y Lazio han jugado un partido menos.

Emiliozzi ganó la "Vuelta de Colón"

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Los hermanos Dante y Torcuato Emiliozzi lograron esta mañana una cómoda victoria en la prueba automovilística denominada "Primera Vuelta de Colón" que organizó el Círculo Italiano de esa población bonaerense. El recorrido de la prueba, que incluyó la concreción de cinco circuitos, fue de 665.250 kilómetros que el ganador de la misma cubrió en 3 horas, 51 minutos, 41 segundos, a un promedio horario de 171,992 kilómetros.

Durante el desarrollo de la competencia se produjeron numerosos abandonos y además en un vuelco resultaron gravemente heridos el conductor de la máquina 21, que actuaba con el seudónimo de "Osvaldo" y su acompañante que también actuaba sin nombre determinado. Ambos fueron trasladados hasta el hospital Italiano de esta ciudad.

Segundo se clasificó Carlos Mibatti con 4 horas, 2 minutos, 21 segundos. Tercero fue Raúl Rodríguez, en 4 horas, 8 minutos, 3 segundos 1/5, y cuarto, H. Dans, con un tiempo neto de 4 horas, 6 minutos, 15 segundos 3/5.

Preparación previa al partido

Minuciosamente fue controlado el plantel de Colón en los momentos previos a su debut de esta tarde en el campeonato superior de la Asociación del Fútbol Argentino. La importancia del lance hizo que se creara un plan de trabajo que se cumplió estrictamente a las órdenes del director técnico Sr. Allegri.

Ayer por la mañana todo el plantel concurrió al estadio, realizando una breve gimnasia con la dirección del profesor Doyle y luego práctica liviana de fútbol. Por la tarde descansaron los jugadores y por resolución de Allegri no se produjo la concentración clásica en horas de la noche. Cada jugador pernoctó en el lugar de su alojamiento en nuestra ciudad.

Finalmente, en la mañana de hoy, los integrantes del equipo de reserva fueron reunidos en la sede social, donde a las 11 almorzaron y una hora y media después se hicieron presentes en el estadio para sostener el encuentro con Chacarita Juniors. En cuanto al plantel de primera división, a las 11, concurrieron directamente al estadio, almorzando alrededor de las 13. A las 14.45 ingresaron a los vestuarios y tras un breve peloteo en el sector detrás de la tribuna oficial, el Sr. Allegri dio la orden, a las 15.15, de hacer el ingreso al field. Su capitán, Jorge Omar Sanitá, encabezó la columna rumbo al túnel y segundos después, el estadio todo estalló en una extraordinaria ovación a modo de grato recibimiento, señalando con ello el apoyo tradicional de su hinchada a la difícil empresa que esta tarde inició Colón en el círculo máximo del fútbol argentino.

Jugadores de Unión y Colón en primera

Algunos jugadores procedentes de Santa Fe, se alistaron hoy en equipos que actúan en el certamen de primera división de la AFA.

Tal los casos de los entreala Mammoli y Vitale, que el año pasado jugaron en Unión que integraron esta tarde el conjunto de Quilmes.

Por su parte Néstor Borgogno, transferido recientemente por Rosario Central, no integró hoy el equipo de Gimnasia y Esgrima de La Plata.

A las 12.30

Eran las 12.30 cuando comenzó a ingresar en masa el público al estadio del barrio Centenario para seguir las alternativas de los encuentros que en primera división y reserva, sostuvieron los equipos de Colón y Chacarita.

Se advirtió desde un primer momento notable entusiasmo, que tuvo como primera válvula de escape la celebración del primer gol de Colón en su tarde debut. Fue obtenido por Dumas Rodríguez a los 12' del cotejo de reserva.



UN TIRO DE LUIS MEDINA VA A LAS MANOS DEL ARQUERO CORDERO, QUE EMBOLSARA LA PELOTA

Se medirán en fútbol Argentina y Méjico

MEJICO, 6 (UPI). — La selección nacional enfrentará a la de Argentina en un partido de fútbol con el que se inaugurará a mediados del mes próximo, el nuevo estadio azteca. Se adelantan planes para la realización de un certamen hexagonal, en el que participarían otros equipos que van a competir en el campeonato del mundo a disputarse en Londres, certamen que se iniciaría con el partido de Argentina y Méjico. Se están haciendo gestiones para asegurar la participación de Chile, Escocia, Yugoslavia, Alemania Oriental y la Unión Soviética en dicho hexagonal.

A. F. A.

1a. rueda — 1a. fecha

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
BANFIELD	1	1	—	—	1	0	2
BOCA JRS.	1	1	—	—	2	1	2
CHACARITA JRS. . .	1	1	—	—	2	1	2
ESTUDIANTES	1	1	—	—	1	0	2
HURACAN	1	1	—	—	4	3	2
INDEPENDIENTE . .	1	1	—	—	1	0	2
RACING	1	1	—	—	2	0	2
R. CENTRAL	1	1	—	—	1	0	2
V. SARSFIELD	1	1	—	—	2	1	2
PLATENSE	1	—	1	—	2	2	1
QUILMES	1	—	1	—	2	2	1
ATLANTA	1	—	—	1	0	2	—
ARG. JUNIORS	1	—	—	1	3	4	—
COLON	1	—	—	1	1	2	—
F.C. OESTE	1	—	—	1	0	1	—
LANUS	1	—	—	1	0	1	—
NEWELL'S	1	—	—	1	1	2	—
G. Y ESGRIMA	1	—	—	1	1	2	—
RIVER PLATE	1	—	—	1	0	1	—
SAN LORENZO	1	—	—	1	0	1	—

LAS RECAUDACIONES

San Lorenzo c. Independiente	$ 8.195.000.-
Rosario Central c. River Plate	" 3.011.215.-
Boca Juniors c. Newell's O. Boys	" 2.721.480.-
Colón c. Chacarita Juniors	" 2.030.050.-
Lanús c. Bánfield	" 1.753.050.-
Rácing c. Atlanta	" 1.498.100.-
G. y Esgrima c. Vélez Sársfield	" 1.057.800.-
Platense c. Quilmes	" 1.001.030.-
Argentinos Jrs. c. Huracán	" 958.950.-
F.C. Oeste c. Estudiantes	" 910.650.-

PROXIMA FECHA (2a. de la 1a. rueda)

Independiente c. Argentinos Jrs.; Huracán c. F.C. Oeste; Estudiantes c. Rosario Central; River Plate c. Colón; Chacarita Juniors c. Lanús; Bánfield c. Platense; Quilmes c. Boca Juniors; Newell's c. G. y Esgrima; Vélez Sársfield c. Rácing y Atlanta c. San Lorenzo.



QUEDA CONCRETADA LA APERTURA DEL MARCADOR EN EL CENTENARIO. RESULTA ESTERIL EL ESFUERZO DE CORDERO ANTE EL TIRO DE PEDRO MEDINA. UN DEFENSOR DE CHACARITA CORRE HACIA EL ARCO, MIENTRAS CANEVARI —DE ESPALDAS— VA A CELEBRAR LA CONQUISTA